



Elezioni federali

Guida allo spoglio

Dipartimento delle istituzioni
Bellinzona, 24 agosto 2015

Indice

I. INTRODUZIONE	1
1. A CHI SI RIVOLGE	1
2. CONVENZIONI	1
II. SPOGLIO DEL CONSIGLIO NAZIONALE	2
1. REGISTRAZIONE ANTICIPATA DELLA CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI VOTO	2
2. LAVORI PREPARATORI PER LE SCHEDE VOTATE PER CORRISPONDENZA	2
3. SEPARAZIONE DELLE SCHEDE	3
4. SUDDIVISIONE DELLE SCHEDE VALIDE	4
5. CONTEGGIO DELLE SCHEDE SECCHIE - INVARIATE	5
6. CONTEGGIO DELLE SCHEDE SENZA INTESTAZIONE	6
6.1 CONTEGGIO DEI VOTI IN BIANCO	6
6.2 SUDDIVISIONE IN PLICHI E NUMERAZIONE	6
7. CONTEGGIO DELLE SCHEDE VARIATE	7
7.1 CONTEGGIO DEI VOTI NON EMESSI	7
7.2 SUDDIVISIONE IN PLICHI E NUMERAZIONE	7
8. REGISTRAZIONE MODULO 1001 (BUSTA)	8
9. CONTROLLO DATI	8
10. RIPRESA INFORMATICA	9
10.1 ACCESSO AL SISTEMA VOTEL	9
10.2 VERIFICA DEI DATI	9
10.3 SCELTA DELL'UFFICIO ELETTORALE	10
10.4 MENU PRINCIPALE	10
10.5 INSERIMENTO DATI GENERALI	11
10.6 IMMISSIONE DATI DI SPOGLIO E SCHEDE INVARIATE	12
10.7 IMMISSIONE SCHEDE VARIATE E SENZA INTESTAZIONE	13
10.8 INFORMAZIONE PLICHI	21
10.9 RISULTATI PROVVISORI	22
10.10 RISULTATI DEFINITIVI PER UFFICIO ELETTORALE	23
10.11 RISULTATI DEFINITIVI PER COMUNE	23
10.12 DISCONNESSIONE DA VOTEL	24
10.13 CHIUSURA UFFICIO ELETTORALE	25
10.14 REPERIBILITÀ	25
III. SPOGLIO DEL CONSIGLIO DEGLI STATI	26
1. REGISTRAZIONE ANTICIPATA DELLA CARTA DI LEGITTIMAZIONE DI VOTO	26

2. LAVORI PREPARATORI PER LE SCHEDE VOTATE PER CORRISPONDENZA	26
3. SEPARAZIONE DELLE SCHEDE	27
4. SEPARAZIONE DELLE SCHEDE VALIDE CON UN SOLO CANDIDATO	28
5. SEPARAZIONE DELLE SCHEDE VALIDE CON LA COMBINAZIONE DI 2 CANDIDATI	29
6. RIPRESA INFORMATICA	29
6.1 ACCESSO AL SISTEMA VOTEL	29
6.2 SCELTA DELL'UFFICIO ELETTORALE	30
6.3 INSERIMENTO DATI GENERALI	30
6.4 IMMISSIONE DATI DI SPOGLIO	31
6.5 VERIFICA DATI INSERITI	32
6.6 STAMPA DEI RISULTATI	32
6.7 CHIUSURA UFFICIO ELETTORALE	34
6.8 REPERIBILITÀ	34
 IV. CASI PRATICI, ESEMPI E MODULI	 35
 1. SPOGLIO DEL CONSIGLIO NAZIONALE E DEL CONSIGLIO DEGLI STATI	 35
1.1 CASI PRATICI	35
1.2 ESEMPI DI SCHEDE VALIDE PER IL CONSIGLIO NAZIONALE	40
1.3 ESEMPI DI SCHEDE NULLE PER IL CONSIGLIO NAZIONALE	57
1.4 ESEMPIO DI SCHEDE BIANCHE PER IL CONSIGLIO NAZIONALE	64
1.5 ESEMPI DI VOTI NON EMESSI, DI COMPLEMENTO E IN BIANCO PER L'ELEZIONE DEL CONSIGLIO NAZIONALE	66
1.6 MODULI	70
2. SPOGLIO DEL CONSIGLIO DEGLI STATI	74
2.1 CASI PRATICI	74
2.2 ESEMPI DI SCHEDE VALIDE PER IL CONSIGLIO DEGLI STATI	75
2.3 ESEMPI DI SCHEDE NULLE PER IL CONSIGLIO DEGLI STATI	81
2.4 ESEMPI DI SCHEDE BIANCHE PER IL CONSIGLIO DEGLI STATI	86
2.5 VERBALE DI SPOGLIO DEL CONSIGLIO DEGLI STATI E TABELLA PER CONTEGGIO VOTI (ALLEGATO A)	88
3. STAMPE DEFINITIVE	94

Indice delle figure

Figura 1: Accesso Votel.....	9
Figura 2: Selezione dell'Ufficio elettorale.....	10
Figura 3: Menu principale.....	10
Figura 4: Inserimento dei dati generali	11
Figura 5: Immissione dati di spoglio e schede invariate.....	12
Figura 6: Verifica dei dati di spoglio e delle schede invariate	13
Figura 7: Inserimento numero del plico	13
Figura 8: Inserimento del numero di schede del plico	14
Figura 9: Inserimento dati scheda variata	14
Figura 10: Verifica scheda variata.....	15
Figura 11: Scheda nulla	16
Figura 12: Inserimento scheda secca	17
Figura 13: Pagina di verifica della scheda secca	17
Figura 14: Ricerca di un plico già inserito	18
Figura 15: Dati del plico ricercato	18
Figura 16: Modifica informazioni plico	19
Figura 17: Visualizzazione prima scheda per modifica	20
Figura 18: Inserimento nuova scheda dopo modifica lista.....	20
Figura 19: Verifica dopo inserimento scheda	21
Figura 20: Informazione plichi.....	21
Figura 21: Risultati provvisori	22
Figura 22: Risultati definitivi per Ufficio elettorale	23
Figura 23: Risultati definitivi per Comune	23
Figura 24: Disconnessione dal programma Votel.....	24
Figura 25: Chiusura portale AC	25
Figura 26: Selezione dell'Ufficio elettorale.....	30
Figura 27: Inserimento dati generali	30
Figura 28: Immissione dati di spoglio.....	31
Figura 29: Verifica dati di spoglio.....	32
Figura 30: Gestione delle stampe	32
Figura 31: Risultati provvisori e verifica.....	33
Figura 32: Risultati definitivi	34

I. Introduzione

Lo spoglio delle schede per l'elezione del Consiglio nazionale e del Consiglio degli Stati è di competenza dei Comuni. I Comuni sono chiamati in questo contesto ad assumersi integralmente il compito di gestire le operazioni di spoglio e la ripresa informatica.

Questa guida dà un supporto didattico e pratico: sono raccolte le procedure preparatorie e il flusso delle operazioni destinate alla ripresa informatica delle schede e alla trasmissione elettronica dei risultati dai Comuni alla Cancelleria dello Stato, tramite il programma informatico.

I. A chi si rivolge

Si rivolge principalmente ai Presidenti, ai membri degli Uffici elettorali che eseguono lo spoglio delle schede e ai funzionari comunali incaricati per la ripresa informatica delle schede.

La legge federale sui diritti politici e la legge cantonale sull'esercizio dei diritti politici attribuiscono ai Presidenti ed ai membri degli Uffici elettorali il compito di decidere la validità e la nullità delle schede.

2. Convenzioni

Nella guida sono presenti dei simboli che hanno lo scopo di attirare l'attenzione del lettore su aspetti importanti nell'ambito dei lavori preparatori, di ripresa informatica delle schede e di trasmissione dei risultati.



Gli approfondimenti e le definizioni sono riportate in un riquadro.

I riferimenti es. “sezione [II.1](#)” rimandano a dei capitoli della presente guida.

II. Spoglio del Consiglio nazionale

I. Registrazione anticipata della carta di legittimazione di voto

L'apertura delle buste di trasmissione del voto per corrispondenza unicamente per la registrazione delle carte di legittimazione di voto può essere eseguita **nel periodo precedente il giorno del voto**, purché ciò avvenga alla **presenza dell'Ufficio elettorale al completo e dei delegati di partito**. Le buste contenenti le schede votate (buste interne), separate dalle carte di legittimazione di voto, devono essere custodite in luogo sicuro.

2. Lavori preparatori per le schede votate per corrispondenza

L'Ufficio elettorale può anticipare la **domenica mattina** del voto le seguenti attività riguardanti le **schede votate per corrispondenza**:

- togliere dalle buste interne le schede votate;
- contarle;
- timbrarle;
- separare le schede bianche e le schede nulle;
- suddividere le schede invariate per lista (schede secche);
- suddividere le schede variate per lista (comprese quelle senza intestazione);
- indicare sulla singola scheda i voti non emessi (scheda variate);
- indicare sulla singola scheda i voti in bianco (scheda senza intestazione);
- numerarle;
- creare i plichi per ogni lista.

La legge non pone limitazioni sugli orari d'inizio dei lavori preparatori.

Per tutte le **schede votate al seggio e per quelle votate per corrispondenza** la domenica dell'elezione, dopo le 12.00, terminate le operazioni di voto, **l'Ufficio elettorale**:

- apre le urne;

- conta le schede votate al seggio elettorale;
- registra la carta di legittimazione di voto per le schede votate per corrispondenza;
- apre le buste interne del voto per corrispondenza;
- conta le schede votate per corrispondenza;
- esegue le ulteriori attività analogamente a quanto indicato nella sezione II, 2, pagina 2.



Il numero totale delle schede deve corrispondere al numero dei votanti.



Casi pratici, sezione [IV.1.1](#), pagina [35 e seguenti](#)



Il numero totale degli iscritti in catalogo, suddivisi per sesso, residenti all'estero, il totale votanti e i votanti per corrispondenza, devono essere registrati nel modulo 1001 (Registrazione modulo 1001, sezione [II.8](#), p. 8).

3. Separazione delle schede

Le **schede** devono essere divise in:

- bianche;
- nulle, indicando il motivo di nullità sul retro di ogni scheda;
- valide.



L'Ufficio elettorale **decide in modo definitivo** la validità o la nullità delle schede. Il personale incaricato alla ripresa informatica o i delegati di Partito **non possono decidere sulla validità o la nullità delle schede.**

Schede bianche

Sono le schede che non portano né la denominazione, né il numero progressivo di una lista, né il nome di alcun candidato.



Casi pratici, sezione [IV.1.4](#), pagina [64](#).

Schede nulle

Sono nulle, le schede che:

- riportano espressioni ingiuriose;
- contengono segni di riconoscimento;
- sono illeggibili;
- non contengono alcun nome di candidato in lista;
- sono riempite o modificate non a mano;
- non sono ufficiali;
- nel voto per corrispondenza, sono contenute in buste di trasmissione non ufficiali o non sono accompagnate dalla carta di legittimazione, compilata e firmata;
- nella busta interna per il voto per corrispondenza sono più di una.



Casi pratici, sezione [IV.1.3](#), pagina 57.

Schede valide

Sono le schede computabili ai fini dell'accertamento dei risultati.



Casi pratici, sezione [IV.1.2](#), pagina 40.



Il numero delle schede bianche, nulle e valide deve essere registrato nel modulo 1001 (Registrazione modulo 1001, sezione [II.8](#), p. 8).

4. Suddivisione delle schede valide

Le **schede valide** devono essere suddivise in:

- schede invariate - secche;
- schede senza intestazione;
- schede variate (con voti preferenziali o cancellazioni).

Schede invariate - secche

Sono le schede non modificate dall'elettore, denominate "secche".

Schede variate

Sono le schede con i voti preferenziali o cancellazioni a candidati della lista prescelta e/o a candidati di altre liste (panachage).

Schede senza intestazione

Sono le schede che non recano l'indicazione di una lista ma solo voti preferenziali a candidati.



Esempi, sezione [IV.1.2](#), pagina [40](#).

Le **schede variate**, se del caso, devono essere **verificate**:

1. **Cancellare** con una **penna/matita colorata**:

- le ripetizioni in soprannumero del nome di un candidato menzionato più di due volte;
- i nomi che non figurano su nessuna lista del circondario elettorale;
- i nomi iscritti in modo illeggibile e i candidati non identificabili;
- i nomi cumulati (doppio voto candidati) mediante l'uso di virgolette o con i termini "idem", "dito", cerchietto, crocetta, ecc.;
- i nomi in soprannumero.

2. **Aggiungere** i numeri mancanti dei candidati.

3. **Correggere** i numeri dei candidati nel caso di non concordanza.



Se i numeri dei candidati non concordano con i nomi delle liste ufficiali, è **determinante il nome**; il numero deve essere corretto conseguentemente.



Il numero delle schede variate e invariate deve essere registrato nel modulo 1001 (Registrazione modulo 1001, sezione [II.8](#), p. [8](#)).

5. **Conteggio delle schede secche - invariate**

Le **schede secche** devono essere:

- suddivise per lista;
- contate;
- registrate nel modulo 1001;
- inserite nella busta-modulo 1001.



La busta-modulo 1001 (sezione [IV.1.6.1](#), pagina [70](#)) deve essere firmata dai membri dell'Ufficio elettorale.

6. Conteggio delle schede senza intestazione

6.1 Conteggio dei voti in bianco

Su ogni scheda deve essere indicato in basso a destra il numero dei voti in bianco.

Voti in bianco

Per i voti in bianco s'intendono i voti preferenziali spettanti alla scheda senza intestazione che non sono stati espressi.



voti emessi + voti in bianco = 8



Devono essere indicati anche i voti in bianco pari a 0 (zero).



Esempi, sezione [IV.1.5](#), pagina [66](#).

6.2 Suddivisione in plichi e numerazione

Le schede senza intestazione devono essere:

- suddivise in plichi di 50 schede;
- numerate in alto a destra a partire dal n. 1, 2, 3, ecc.;
- inserite nelle buste.

Il numero del plico deve corrispondere al numero della prima scheda – per esempio: N. 1, 51, 101, ... (multiplo di 50).



Esempio numerazione plichi, sezione [IV.1.1.20](#), pagina [39](#).



Ogni Ufficio elettorale parte dal numero 1.

7. Conteggio delle schede variate

7.1 Conteggio dei voti non emessi

Su ogni scheda, deve essere indicato in basso a destra il numero dei voti non emessi.



voti emessi + voti non emessi = 8



Devono essere indicati anche i voti non emessi pari a 0 (zero).



Esempi, sezione [IV.1.5](#), pagina 66.

Voti non emessi o voti di complemento

I voti non emessi o voti di complemento sono i suffragi preferenziali spettanti a ogni lista che non sono stati espressi.

Voti emessi

I voti emessi sono i suffragi ottenuti dai singoli candidati sulla lista del gruppo, più quelli preferenziali su un'altra lista (panachage).

7.2 Suddivisione in plichi e numerazione

Le **schede variate** devono essere:

- divise per lista;
- suddivise in plichi di 50 schede;
- numerate in alto a destra a partire dal prossimo multiplo di 50 dopo la numerazione delle schede senza intestazione;
- inserite nelle buste;
- registrate nel modulo 1001.

Il numero del plico deve corrispondere al numero della prima scheda – per esempio: N. 51, 101, ecc.



Ogni Ufficio elettorale parte dal numero successivo (multiplo di 50) dall'ultimo numero delle schede senza intestazione.

8. Registrazione modulo 1001 (busta)

Il modulo 1001 (busta) deve contenere il numero di:

- iscritti in catalogo (suddivisi per sesso) e i residenti all'estero;
- votanti;
- votanti per corrispondenza;
- schede bianche;
- schede nulle;
- schede valide;
- schede variate;
- schede invariate, suddivise per lista;
- numero di plichi.



Modulo 1001, sezione [IV.1.6.1](#), pagina [70](#).

9. Controllo dati

Al termine della preparazione, per **ogni plico** deve essere:

- controllata la sequenza;
- completata la busta del plico.

Tutti i plichi devono essere registrati dall'Ufficio elettorale sul modulo di controllo, vedi sezione [IV.1.6.3](#), pagina [72](#).



Un plico non può avere lo stesso numero di un altro all'interno del medesimo Ufficio elettorale.

I 0. Ripresa informatica

I 0.1 Accesso al sistema Votel

VOTEL Cancelleria dello Stato
www.votel.ti.ch

INTRANET > VOTEL > Connessione

Connessione a VOTEL

Utente:
Password:

Invio Cancell Chiudi

Importante
Nessuna comunicazione

Ultima novità
Nessuna comunicazione

© Copyright CSI 2011
VOTEL 4.0.0 | PROD | 08/24/2011 10:54:10 | 4.0 (compatible; MSIE 8.0; Windows NT 5.1; Trident/4.0; .NET CLR 2.0.50727; .NET CLR 3.0.04506.30; .NET CLR 3.0.04506.648; .NET CLR 1.1.4322; .NET CLR 3.0.4506.2152; .NET CLR 3.5.30729) | 1440x900

Inserire il nome utente e la password (per questo login non serve il token).

Figura 1: Accesso Votel



Per accedere al sistema digitare www.votel.ti.ch.

Per questo login deve essere utilizzata l'utenza dell'Amministrazione cantonale (Votel, MOVPOP o GIPE).



Votel sarà aperto in una finestra che potrebbe non essere visibile, poiché nascosta dietro quella attiva. Se non visibile, assicurarsi che questa non sia stata limitata l'apertura dei popup tramite il browser o plugin aggiuntivi.

I 0.2 Verifica dei dati



Schede dei plichi (variate e invariate) + schede bianche + schede nulle = numero dei votanti

10.3 Scelta dell'Ufficio elettorale

VOTEL
Cancelleria dello Stato
www.votel.ti.ch

INTRANET > VOTEL > Menu principale > Federali

GARCIA CRISTIAN

Votazioni | Elezioni | **Federali** | Stampe | Gestione

Consiglio nazionale | Consiglio degli stati

Scelta ufficio elettorale

Ufficio elettorale | Selezionare >>> *

* = Campo obbligatorio

- Selezionare >>>
- ACQUAROSSA - COMPROVASCO
- ACQUAROSSA - DONGIO
- ACQUAROSSA - LEONTICA-CORZONESO
- ACQUAROSSA - PONTO VALENTINO
- AGNO - A-E
- AGNO - F-M
- AGNO - N-Z
- AIROLO - AIROLO 1
- AIROLO - AIROLO 2
- ALTO MALCANTONE - AROSIO
- ALTO MALCANTONE - BRENO
- ALTO MALCANTONE - FESCOGGIA
- ALTO MALCANTONE - MUGENA
- ALTO MALCANTONE - VEZIO
- ANZONICO - ANZONICO
- ARANNO - ARANNO
- ARBEDO-CASTIONE - ARBEDO A-D
- ARBEDO-CASTIONE - ARBEDO E-M
- ARBEDO-CASTIONE - ARBEDO N-Z

Figura 2: Selezione dell'Ufficio elettorale



Se l'utente possiede l'autorizzazione per inserire i dati per un unico Ufficio elettorale questa pagina non è visualizzata.

Gli Uffici elettorali riportati nell'elenco corrispondono ai dati trasmessi dai Comuni alla Divisione della giustizia.

10.4 Menu principale

VOTEL
Cancelleria dello Stato
www.votel.ti.ch

INTRANET > VOTEL > Menu principale > Federali

MARGNETTI ANDREA

Votazioni | Elezioni | **Federali** | Stampe | Gestione

Consiglio nazionale | Consiglio degli stati

Consiglio nazionale

Comune	Ufficio elettorale	1 - DONGIO
218 - ACQUAROSSA		

- Immissione dati generali e schede invariate
- Immissione schede variate
- Risultati
- Informazione plichi

© Copyright CSI 2011

AIMAA | VOTEL 3.1.4 | DEV | 06/28/2011 07:55:19 | 4.0 (compatible) MSIE 8.0; Windows NT 5.1; Trident/4.0; .NET CLR 2.0.50727; .NET CLR 3.0.04506.30; .NET CLR 3.0.04506.648; .NET CLR 1.1.4322; .NET CLR 3.0.4506.2152; .NET CLR 3.5.30729; | 1440x900

Il menu principale permette di accedere alle informazioni relative allo spoglio delle schede.

Selezionare “Immissione dati generali e schede invariate”.

Figura 3: Menu principale



L'operazione è effettuata una sola volta per Ufficio elettorale.

10.5 Inserimento dati generali

Inserire il numero degli iscritti in catalogo (suddivisi per sesso) e il numero dei residenti all'estero.

Figura 4: Inserimento dei dati generali



Il pulsante **Salva** permette di salvare i dati e di procedere all'immissione dei dati successivi.

I 0.6 Immissione dati di spoglio e schede invariate

VOTEL Cancelleria dello Stato

INTRANET > VOTEL > Menu principale > Federali

MARGNETTI ANDREA

Votazioni Elezioni Federali Stampe Gestione

Consiglio nazionale Consiglio degli stati

<<< Ritorna alla pagina iniziale

Registrazione risultati generali

Comune	218 - ACQUAROSSA	Iscritti in catalogo	545
Ufficio elettorale	1 - DONGIO	Di cui residenti all'estero	35
Descrizione: Elezioni federali 2011 Consiglio Nazionale			

Votanti	122	*	
di cui per corrispondenza	120	*	
Bianche	2	*	
Nulle	1	*	
Valide	119	*	
Variate	2	*	
Invariate	117	*	
Plichi schede variate	2	*	

Schede invariate per lista

Montagna Viva	3	*	
Lega TI	25	*	
PS	26	*	
MPS-PC	24	*	
PPD + GG	14	*	
I Verdi	23	*	
PLR	1	*	
Forza Civica	1	*	
UDC - UDF	0	*	
idea-lista	0	*	

Verifica Indietro

© Copyright CSI 2011

AIMAA | VOTEL 3.1.4 | DEV | 06/28/2011 09:56:31 | 4.0 (compatible: MSIE 8.0; Windows NT 5.1; Trident/4.0; .NET CLR 2.0.50727; .NET CLR 3.0.04506.30; .NET CLR 3.0.04506.648; .NET CLR 1.1.4322; .NET CLR 3.0.4506.2152; .NET CLR 3.5.30729) | 1440x900

Inserire il numero di:

- votanti;
- votanti per corrispondenza;
- schede bianche;
- schede nulle;
- schede valide;
- schede variate;
- schede invariate;
- totale di plichi;
- schede invariate per ogni lista.

Figura 5: Immissione dati di spoglio e schede invariate



Il pulsante **Verifica** conferma i dati inseriti.

Il pulsante **Indietro** cancella i dati inseriti e riporta alla pagina precedente.



L'immissione dei dati di spoglio e delle schede invariate (dati modulo 1001), deve essere effettuata una sola volta per ogni Ufficio elettorale, anche nel caso di più postazioni di ripresa dei dati. Successivamente è possibile procedere all'inserimento delle schede variate su più postazioni.

Verifica risultati generali			
Comune	218 - ACQUAROSSA	Iscritti in catalogo	545
Ufficio elettorale	1 - DONGIO	Di cui residenti all'estero	35
Descrizione	Elezioni federali 2011 Consiglio Nazionale		
Votanti	122		
di cui per corrispondenza	120		
Bianche	2		
Nulle	1		
Valide	119		
Variate	2		
Invariate	117		
Plichi schede variate	2		

Schede inviate per lista	
Montagna Viva	3
Lega TI	25
PS	26
MPS-PC	24
PPD + GG	14
I Verdi	23
PLR	1
Forza Civica	1
UDC - UDF	0
idea-lista	0

Figura 6: Verifica dei dati di spoglio e delle schede inviate



Il pulsante **Salva** conferma i dati inseriti.

Il tasto **Modifica** riporta alla pagina di immissione.

10.7 Immissione schede variate e senza intestazione

Figura 7: Inserimento numero del plico

Questa maschera consente di salvare in modo definitivo i dati inseriti o di ritornare alla [Figura 3: Menu principale](#), pagina 10.

Dalla [Figura 3: Menu principale](#), pagina 10, selezionare “Immissione schede variate”. Inserire il numero del plico delle schede variate (vedi capitoli 6.2, pagina 6 e 7.2, pagina 7).

VOTEL
Cancelleria dello Stato

www.votel.ti.ch

INTRANET > VOTEL > Menu principale > Federali

Votazioni | Elezioni | **Federali** | Stampe | Gestione

MARGNETTI ANDREA | Consiglio nazionale | Consiglio degli stati

<<< Ritorna alla pagina iniziale

Inserisci dati ufficio elettorale

Comune	218 - ACQUAROSSA	Iscritti in catalogo	545
Ufficio elettorale	1 - DONGIO	Di cui residenti all'estero	35
Descrizione	Elezioni federali 2011 Consiglio Nazionale		

Numero di schede:

Lista votata: **01 - Montagna Viva**

Avanti | Annulla

* = Campo obbligatorio

© Copyright CSI 2011

AIMAA | VOTEL 3.1.4 | DEV | 06/28/2011 08:06:02 | 4.0 [compatible] MSIE 8.0; Windows NT 5.1; Trident/4.0; .NET CLR 2.0.50727; .NET CLR 3.0.04506.30; .NET CLR 3.0.04506.648; .NET CLR 1.1.4322; .NET CLR 3.0.4506.2152; .NET CLR 3.5.30729 | 1440x900

Figura 8: Inserimento del numero di schede del plico



Per le schede senza intestazione, selezionare dal menu tendina “Lista votata”, la lista “99-SSI” (Scheda Senza Intestazione).

VOTEL
Cancelleria dello Stato

www.votel.ti.ch

INTRANET > VOTEL > Menu principale > Federali

Votazioni | Elezioni | **Federali** | Stampe | Gestione

MARGNETTI ANDREA | Consiglio nazionale | Consiglio degli stati

<<< Ritorna alla pagina iniziale

Scheda CNI

Comune	218 - ACQUAROSSA	Ufficio elettorale	1 - DONGIO
Numero scheda	51	Plico	51
Lista votata	06 - I Verdi	Voti non emessi	2

Livragazioni (cancellazioni)	Cumul e panachage
☐ 06.01 - Ardia Alessandra, 1968, Novaggio	02.02 - Bedulli Sergio, 1963, Riva San Vitale
☒ 06.02 - Boechetto Elena, 1980, Morbio Inferiore	03.05 - Canevascini Fabio, 1968, Balerna
☐ 06.03 - Bacchetta Cornea Elisabetta, 1974, Chiasso	06.01 - Ardia Alessandra, 1968, Novaggio
☒ 06.04 - Bochtold Rodolfo, 1950, Broglio	06.07 - Benzoni Alberto, 1960, Balerna
☒ 06.05 - Baig Mirzo Usmon, 1974, Massogno	07.01 - Bellini Mattia, 1985, Balerna
☒ 06.06 - Bellini Sveva, 1976, Lugano	08.08 - Auletta Isabella, 1958, Riva San Vitale
☐ 06.07 - Benzoni Alberto, 1960, Balerna	09.08 - Burkhard Valeria, 1955, Magliaso
☐ 06.08 - Bernasconi Sergio, 1954, Massagno	

Schede: 51 52

Annulla | Azzera scheda = Ctrl + 9 | Elimina | Scheda nulla | Verifica = Enter

* = Campo obbligatorio

© Copyright CSI 2011

AIMAA | VOTEL 3.1.4 | DEV | 06/28/2011 08:07:06 | 4.0 [compatible] MSIE 8.0; Windows NT 5.1; Trident/4.0; .NET CLR 2.0.50727; .NET CLR 3.0.04506.30; .NET CLR 3.0.04506.648; .NET CLR 1.1.4322; .NET CLR 3.0.4506.2152; .NET CLR 3.5.30729 | 1440x900

Figura 9: Inserimento dati scheda variata

Inserire il numero di schede del plico e la denominazione della lista.

Inserire i dati di ogni scheda contenuta nel plico.

La pagina visualizza la lista selezionata del plico scelto.

Inserire il numero di voti non emessi.

Nella parte sinistra cancellare (livragare) i candidati stralciati sulla scheda selezionando il nome del candidato oppure il **checkbox**.

Sul lato destro della maschera inserire i cumuli o i voti a candidati di altre liste (panachage). Per inserire un voto di cumulo/panachage è sufficiente iniziare a digitare il numero o il nome del candidato e selezionarlo dalla lista, ponendo la massima attenzione ai casi di omonimia o cognomi uguali o nomi simili.



Nella colonna cumuli e panachage, si può eliminare un candidato precedentemente inserito selezionando l'icona a forma di cestino oppure cancellando il nome.



Il tasto **Verifica** termina l'inserimento della scheda e porta alla pagina di controllo.

Il pulsante **Azzera scheda** cancella i dati inseriti.

I collegamenti di navigazione (“<” e “>”) permettono di spostarsi tra le schede.

Se si utilizzano i collegamenti di navigazione durante l'inserimento dei dati senza procedere al salvataggio della scheda, i dati della stessa non saranno salvati.

VOTEL
Cancelleria dello Stato

INTRANET > VOTEL > Menu principale > Federali

MARGNETTI ANDREA

Votazioni | Elezioni | Federali | Stampe | Gestione

Consiglio nazionale | Consiglio degli stati

Verifica scheda

Comune	218 - ACQUAROSSA	Ufficio elettorale	1 - DONGIO
Numero scheda	51	Plico	51
Lista votata	05 - I Verdi	Voti non emessi	2

Livragazioni (cancellazioni)	Cumuli e panachage
06.02 Bacchetta Elena, 1980, Morbio Inferiore	02.04 Camponovo Aron, 1976, Chiasso
06.04 Bachtold Rodolfo, 1950, Breggia	06.01 Ardia Alessandra, 1968, Novaggio
06.05 Baig Mirza Usman, 1974, Massagno	
06.06 Belloni Sveva, 1976, Lugano	

Modifica Salva

© Copyright CSI 2011

AIMAA | VOTEL 3.1.4 | DEV | 06/28/2011 08:09:19 | 4.0 [compatible] MSIE 8.0; Windows NT 5.1; Trident/4.0; .NET CLR 2.0.50727; .NET CLR 3.0.04506.30; .NET CLR 3.0.04506.648; .NET CLR 1.1.4322; .NET CLR 3.0.4506.2152; .NET CLR 3.5.30729 | 1440x900

La pagina di verifica permette di controllare le informazioni inserite in precedenza.

Figura 10: Verifica scheda variata



Il pulsante **Modifica** permette di tornare alla pagina precedente.

Il tasto **Salva** consente di salvare e di passare all'immissione della scheda successiva.

Si procede con la ripresa di tutte le schede sino alla fine del plico. Al termine il programma riporta all'inserimento del successivo set di schede (plico) – vedi [Figura 7: Inserimento numero del plico](#) capitolo 10.7, pagina 13.

I plichi possono essere inseriti senza seguire un ordine crescente.

10.7.1 Scheda nulla nel plico

VOTEL
Cancelleria dello Stato
www.votel.it.ch

INTRANET > VOTEL > Menu principale > Federali

MARGNETTI ANDREA

Votazioni | Elezioni | **Federali** | Stampe | Gestione

Consiglio nazionale | Consiglio degli stati

Verifica scheda

Comune	218 - ACQUAROSSA	Ufficio elettorale	1 - DONGIO
Numero scheda	52	Plico	51
Lista votata	-	Voti non emessi	0

Scheda nulla

Modifica Salva

© Copyright CSI 2011

AIMAA | VOTEL 3.1.4 | DEV | 06/28/2011 08:09:48 | 4.0 (compatible; MSIE 8.0; Windows NT 5.1; Trident/4.0; .NET CLR 2.0.50727; .NET CLR 3.0.0.4506.30; .NET CLR 3.0.0.4506.648; .NET CLR 1.1.4322; .NET CLR 3.0.4506.2152; .NET CLR 3.5.30729) | 1440x900

In ogni momento è possibile inserire una scheda nulla, selezionando il tasto “Scheda nulla” dalla [Figura 9: Inserimento dati scheda variata](#), pagina 14.

Figura 11: Scheda nulla



Il pulsante **Modifica** permette di modificare nuovamente la scheda.

Il tasto **Salva** consente di salvare definitivamente la scheda nulla e di passare all'immissione della scheda successiva.

10.7.2 Scheda secca nel plico

VOTEL
Cancelleria dello Stato

INTRANET > VOTEL > Menu principale > Federali

MARGNETTI ANDREA

Votazioni | Elezioni | **Federali** | Stampe | Gestione

Consiglio nazionale | Consiglio degli stati | Ballottaggio Consiglio degli stati

<<< Ritorna alla pagina iniziale

Scheda CII

Comune: 301 - AIROLO | Ufficio elettorale: 1 - AIROLO 1

Numero scheda: 1 | Plico: 1

Lista votata: 02 - Lega TI | Voti non emessi: *

Livragazioni (cancellazioni)

- ☐ 02.01 - Alliat Mark, 1982, Novazzano
- ☐ 02.02 - Bedulli Sergio, 1963, Riva San Vitale
- ☐ 02.03 - Ben Ali Yasmine, 1988, Breggia
- ☐ 02.04 - Camponovo Aron, 1976, Chiasso
- ☐ 02.05 - Canonica Claudio, 1952, Mendrisio
- ☐ 02.06 - Ceverzasio Daniele, 1975, Mendrisio
- ☐ 02.07 - Lurati Ivano, 1955, Novazzano
- ☐ 02.08 - Lustenberger Roger, 2044, Morbio Inferiore

Cumuli e panachage

Schede: 1 2 3 >>

Vai a

* = Campo obbligatorio

Annulla | Azzera scheda = Ctrl + 9 | Elimina | Scheda nulla | Verifica = Enter

© Copyright CSI 2011

AIRMAA | VOTEL 3.1.4 | DEV | 07/07/2011 09:20:25 | 4.0 (compatible; MSIE 8.0; Windows NT 5.1; Trident/4.0; .NET CLR 2.0.50727; .NET CLR 3.0.04506.30; .NET CLR 3.0.04506.648; .NET CLR 1.1.4322; .NET CLR 3.0.4506.2152; .NET CLR 3.5.30729) | 1440x900

Se dovesse risultare una scheda secca nel plico, nella maschera non devono essere effettuate modifiche (né livragazioni né cumuli e panachage).

E' necessario immettere solo i voti non emessi.

Figura 12: Inserimento scheda secca



Il tasto **Verifica** termina l'inserimento della scheda e porta alla pagina di controllo.

Il pulsante **Azzera scheda** cancella i dati inseriti.



Se la lista ha un numero di candidati inferiore a 8, occorre inserire il numero di voti non emessi corretto.

VOTEL
Cancelleria dello Stato

INTRANET > VOTEL > Menu principale > Federali

MARGNETTI ANDREA

Votazioni | Elezioni | **Federali** | Stampe | Gestione

Consiglio nazionale | Consiglio degli stati | Ballottaggio Consiglio degli stati

Verifica scheda

Comune: 301 - AIROLO | Ufficio elettorale: 1 - AIROLO 1

Numero scheda: 1 | Plico: 1

Lista votata: 02 - Lega TI | Voti non emessi: 0

Livragazioni (cancellazioni)

Cumuli e panachage

Modifica | Salva

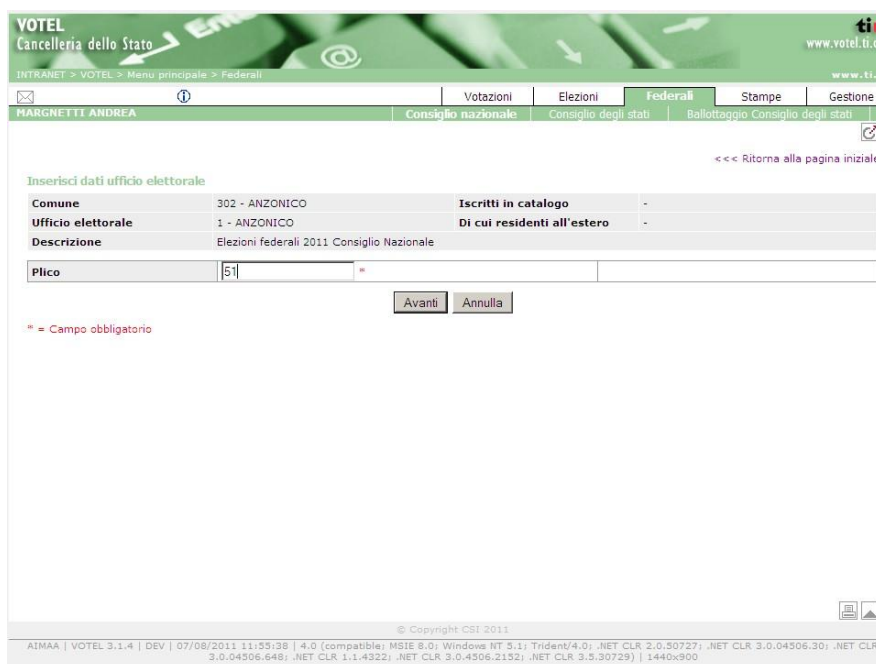
© Copyright CSI 2011

AIRMAA | VOTEL 3.1.4 | DEV | 07/07/2011 09:20:31 | 4.0 (compatible; MSIE 8.0; Windows NT 5.1; Trident/4.0; .NET CLR 2.0.50727; .NET CLR 3.0.04506.30; .NET CLR 3.0.04506.648; .NET CLR 1.1.4322; .NET CLR 3.0.4506.2152; .NET CLR 3.5.30729) | 1440x900

La pagina di verifica permette di controllare le informazioni inserite in precedenza.

Figura 13: Pagina di verifica della scheda secca

10.7.3 Modifica delle informazioni di un plico



VOTEL
Cancelleria dello Stato

INTRANET > VOTEL > Menu principale > Federali

MARGNETTI ANDREA

Votazioni | Elezioni | **Federali** | Stampe | Gestione

Consiglio nazionale | Consiglio degli stati | Ballottaggio Consiglio degli stati

<<< Ritorna alla pagina iniziale

Inserisci dati ufficio elettorale

Comune	302 - ANZONICO	Iscritti in catalogo	-
Ufficio elettorale	1 - ANZONICO	Di cui residenti all'estero	-
Descrizione	Elezioni federali 2011 Consiglio Nazionale		

Plico

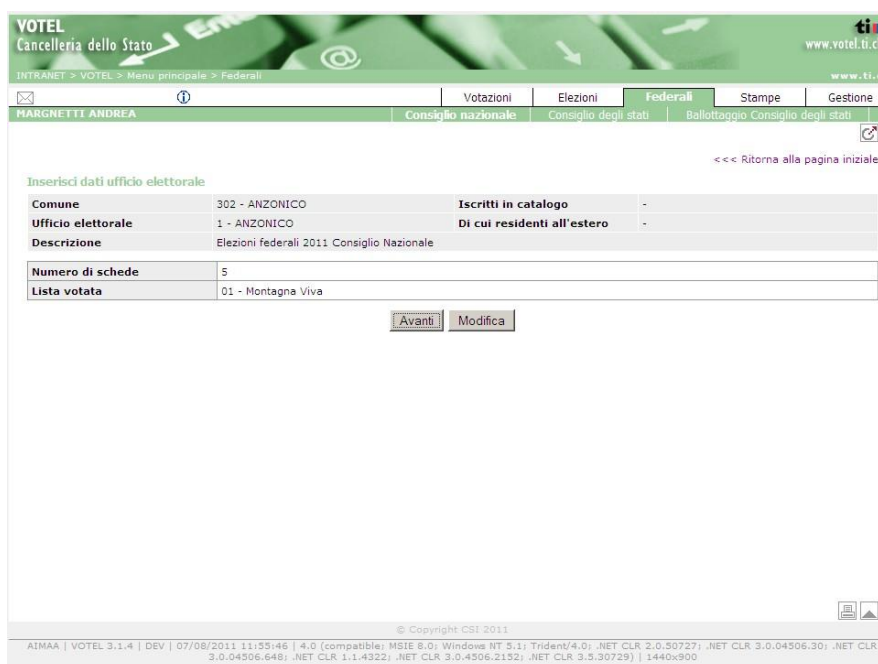
Avanti Annulla

* = Campo obbligatorio

© Copyright CSI 2011

AIMAA | VOTEL 3.1.4 | DEV | 07/08/2011 11:55:38 | 4.0 (compatible); MSIE 8.0; Windows NT 5.1; Trident/4.0; .NET CLR 2.0.50727; .NET CLR 3.0.04506.30; .NET CLR 3.0.04506.648; .NET CLR 1.1.4322; .NET CLR 3.0.4506.2152; .NET CLR 3.5.30729 | 1440x900

Figura 14: Ricerca di un plico già inserito



VOTEL
Cancelleria dello Stato

INTRANET > VOTEL > Menu principale > Federali

MARGNETTI ANDREA

Votazioni | Elezioni | **Federali** | Stampe | Gestione

Consiglio nazionale | Consiglio degli stati | Ballottaggio Consiglio degli stati

<<< Ritorna alla pagina iniziale

Inserisci dati ufficio elettorale

Comune	302 - ANZONICO	Iscritti in catalogo	-
Ufficio elettorale	1 - ANZONICO	Di cui residenti all'estero	-
Descrizione	Elezioni federali 2011 Consiglio Nazionale		

Numero di schede

Lista votata

Avanti Modifica

© Copyright CSI 2011

AIMAA | VOTEL 3.1.4 | DEV | 07/08/2011 11:55:46 | 4.0 (compatible); MSIE 8.0; Windows NT 5.1; Trident/4.0; .NET CLR 2.0.50727; .NET CLR 3.0.04506.30; .NET CLR 3.0.04506.648; .NET CLR 1.1.4322; .NET CLR 3.0.4506.2152; .NET CLR 3.5.30729 | 1440x900

Figura 15: Dati del plico ricercato

Dalla *Figura 3: Menu principale*, pagina 10, selezionare “Immissione schede variate”. Inserire il numero del plico desiderato e premere *Avanti*.

Il plico risulta precedentemente inserito; è possibile modificare le informazioni del plico tramite il tasto *Modifica*.

VOTEL Cancelleria dello Stato

www.votel.ti.ch

INTRANET > VOTEL > Menu principale > Federali

MARGNETTI ANDREA

Consiglio nazionale Consiglio degli stati Ballottaggio Consiglio degli stati

<<< Ritorna alla pagina iniziale

Inserisci dati ufficio elettorale

Comune	302 - ANZONICO	Iscritti in catalogo	-
Ufficio elettorale	1 - ANZONICO	Di cui residenti all'estero	-
Descrizione	Elezioni federali 2011 Consiglio Nazionale		
Numero di schede	5		
Lista votata	02 - Lega Ti		

Avanti Elimina Annulla

* = Campo obbligatorio

© Copyright CSI 2011

AIMAA | VOTEL 3.1.4 | DEV | 07/08/2011 11:55:52 | 4.0 (compatible) MSIE 8.0; Windows NT 5.1; Trident/4.0; .NET CLR 2.0.50727; .NET CLR 3.0.04506.30; .NET CLR 3.0.04506.648; .NET CLR 3.1.4322; .NET CLR 3.0.4506.2132; .NET CLR 3.5.30729 | 1440x900

Figura 16: Modifica informazioni plico

Modifica numero delle schede

- Aumento del numero di schede (es. da 5 a 6): non ci sono controindicazioni, è necessario inserire le schede variate supplementari.
- Diminuzione del numero di schede (es. da 5 a 4): è possibile solo se l'ultima scheda non è presente nel sistema. Se la scheda è presente nel sistema, deve essere cancellata (modifica scheda e poi elimina). Il sistema non riconosce se sono presenti dei buchi all'interno delle schede immesse in un plico; va dunque eliminata forzatamente l'ultima scheda.

Modifica lista votata

L'intestazione di lista delle schede già presenti nel plico, non sarà modificata automaticamente; è necessario modificare l'intestazione di lista per ogni scheda.

Eliminazione di un plico

Si inizia sempre dall'ultimo plico (solo in questo caso il bottone elimina sarà presente). L'eliminazione del plico è possibile solo se non ci sono schede all'interno dello stesso. In caso contrario è necessario eliminare le schede manualmente e solo successivamente procedere alla cancellazione del plico.

Si possono modificare le seguenti informazioni:

- numero delle schede;
- la lista votata;

oppure eliminare il plico (solo se è l'ultimo plico dell'Ufficio elettorale).

Figura 17: Visualizzazione prima scheda per modifica



Per modificare i dati della scheda premere **Modifica**.

I collegamenti di navigazione (“<” e “>”) permettono di spostarsi tra le schede.

Figura 18: Inserimento nuova scheda dopo modifica lista



Inserire la scheda e premere il tasto **Verifica=Enter**.

E’ presentata la prima scheda del plico; nonostante sia stata modificata l’intestazione, il nome della lista non è stato modificato (nuova lista plico “Lega dei ticinesi” precedente “Partito Comunista”). Tutte le schede precedentemente inserite non sono quindi modificate.

Inserire la scheda non ancora presente nel sistema. Si può vedere che la lista di riferimento è stata cambiata (non più “Partito Comunista” come in un primo tempo, ma “Lega dei ticinesi” a seguito della modifica delle informazioni del plico).

VOTEL
Cancelleria dello Stato

INTRANET > VOTEL > Menu principale > Federali

MARGNETTI ANDREA

Votazioni | Elezioni | **Federali** | Stampe | Gestione

Consiglio nazionale | Consiglio degli stati | Ballottaggio Consiglio degli stati

Verifica scheda

Comune	302 - ANZONICO	Ufficio elettorale	1 - ANZONICO
Numero scheda	52	Plico	51
Lista votata	02 - Lega TI	Voti non emessi	3

Livragazioni (cancellazioni)	Cumuli e panachage
02.01 Alliatà Mark, 1982, Novazzano 02.02 Bedulli Sergio, 1963, Riva San Vitale 02.03 Ben Ali Yasmine, 1988, Breggia	

Modifica Salva

© Copyright CSI 2011

AIMAA | VOTEL 3.1.4 | DEV | 07/08/2011 11:56:23 | 4.0 (compatible) MSIE 8.0; Windows NT 5.1; Trident/4.0; .NET CLR 2.0.50727; .NET CLR 3.0.04506.30; .NET CLR 3.0.04506.648; .NET CLR 1.1.4322; .NET CLR 3.0.4506.2152; .NET CLR 3.5.30729 | 1440x900

Figura 19: Verifica dopo inserimento scheda

10.8 Informazione plichi

VOTEL
Cancelleria dello Stato

INTRANET > VOTEL > Menu principale > Federali

MARGNETTI ANDREA

Votazioni | Elezioni | **Federali** | Stampe | Gestione

Consiglio nazionale | Consiglio degli stati

<<< Ritorna alla pagina iniziale

Informazione plichi

Comune: 218 - ACQUAROSSA Ufficio elettorale: 1 - DONGIO

Nessun filtro Filtro

Plico	Lista	Numero di schede	Stato elaborazione
1	01 - Montagna Viva	1	3 - Plico completato
51	06 - I Verdi del Ticino	1	3 - Plico completato
Totale righe: 2			

© Copyright CSI 2011

AIMAA | VOTEL 3.1.4 | DEV | 06/28/2011 08:56:43 | 4.0 (compatible) MSIE 8.0; Windows NT 5.1; Trident/4.0; .NET CLR 2.0.50727; .NET CLR 3.0.04506.30; .NET CLR 3.0.04506.648; .NET CLR 1.1.4322; .NET CLR 3.0.4506.2152; .NET CLR 3.5.30729 | 1440x900

Figura 20: Informazione plichi



La maschera permette la visualizzazione dello stato di elaborazione delle schede variare, indipendentemente dal numero di persone addette alla ripresa dei dati.

La pagina di verifica permette di controllare le informazioni inserite in precedenza.

10.9 Risultati provvisori

VOTEL
Cancelleria dello Stato

INTRANET > VOTEL > Menu principale > Federali

MARGNETTI ANDREA

Votazioni | Elezioni | **Federali** | Stampe | Gestione

Consiglio nazionale | Consiglio degli stati

<<< Ritorna alla pagina iniziale

Comune: 218 - ACQUAROSSA | Ufficio elettorale: 1 - DONGIO

Risultati provvisori

Iscritti in catalogo	545	Di cui residenti all'estero	35
Uomini	275	Donne	270
Votanti	122	di cui per corrispondenza	120
Bianche	2	Nulle	1
Valide	119		
Variate	2	Invariate	117

Riassunto schede valide

Lista	Denominazione	Schede invariate	Schede variate	Totale	%
01 - Montagna Viva	Montagna Viva	3	0	3	2.52
02 - Lega TI	Lega dei ticinesi	25	0	25	21.01
03 - PS	Partito socialista	26	0	26	21.85
04 - MPS-PC	Movimento per il socialismo - Partito comunista	24	0	24	20.17
05 - PPD + GG	Partito popolare democratico + Generazione Giovani	14	0	14	11.76
06 - I Verdi	I Verdi del Ticino	23	2	25	21.01
07 - PLR	Partito liberale radicale ticinese	1	0	1	0.84
08 - Forza Civica	La Forza Civica	1	0	1	0.84
09 - UDC - UDF	Unione democratica di centro - Unione democratica federale	0	0	0	0.00
10 - idea-lista	idea-lista	0	0	0	0.00
99 - SSI	Schede senza intestazione	-	0	0	0.00
Totale di tutte le liste		117	2	119	

Genera risultati definitivi | Indietro

AIMAA | VOTEL 3.1.4 | DEV | 06/28/2011 08:56:50 | 4.0 (compatible); MSIE 9.0; Windows NT 5.1; Trident/4.0; .NET CLR 2.0.50727; .NET CLR 3.0.04506.30; .NET CLR 3.0.04506.548; .NET CLR 1.1.4322; .NET CLR 3.0.4506.2152; .NET CLR 3.5.30729 | 1440x900

Figura 21: Risultati provvisori



Il pulsante **Indietro** consente di tornare alla pagina iniziale per eventuali modifiche.



Il tasto **Genera risultati definitivi** conclude l'immissione dei dati per l'elezione; i **dati non possono più essere modificati**. Il sistema informatico crea le stampe finali (moduli) con i risultati definitivi e li trasmette elettronicamente alla Cancelleria dello Stato.

Dal menu principale (*Figura 3: Menu principale, pagina 10*), è possibile visualizzare la pagina dei risultati provvisori.

La pagina può essere visualizzata solo al termine dell'inserimento di tutte le schede dell'Ufficio elettorale.

10.10 Risultati definitivi per Ufficio elettorale

VOTEL
Cancelleria dello Stato

INTRANET > VOTEL > Menu principale > Federali

GARCIA CRISTIAN

Votazioni | Elezioni | **Federali** | Stampe | Gestione

Consiglio nazionale | Consiglio degli stati

Scelta votazione

Comune	218 - ACQUAROSSA	Iscritti in catalogo	545
Ufficio elettorale	1 - DONGIO	Di cui residenti all'estero	-
Descrizione	Elezioni federali 2011 Consiglio Nazionale		

Stampa	Stato	Ufficio elettorale	Comune
Modulo 1	Consolidamento terminato (terminato)		
Modulo 2			
Modulo 3			
Modulo 4			

Genera risultati definitivi | Modifica

Figura 22: Risultati definitivi per Ufficio elettorale

10.11 Risultati definitivi per Comune

VOTEL
Cancelleria dello Stato

INTRANET > VOTEL > Menu principale > Federali

MARGNETTI ANDREA

Votazioni | Elezioni | **Federali** | Stampe | Gestione

Consiglio nazionale | Consiglio degli stati | **Subseggio Consiglio degli stati**

<<< Ritorna alla pagina iniziale

Stampa

Comune	218 - ACQUAROSSA	Ufficio elettorale	1 - DONGIO
Stampa	Stato	Ufficio elettorale	Comune
Modulo 1	In immissione manuale		
Modulo 2	In immissione manuale		
Modulo 3	In immissione manuale		
Modulo 4	In immissione manuale		

© Copyright CST 2013
AIMAA | VOTEL 3.1.4 | DEV | 07/05/2011 16:01:07 | 5.0 (Windows) | 1440x900

Figura 23: Risultati definitivi per Comune

I risultati definitivi per Ufficio elettorale possono essere visualizzati selezionando l'icona .pdf corrispondente nella colonna "Ufficio elettorale".

I risultati definitivi per Comune sono visualizzati solo una volta che tutti gli Uffici elettorali hanno terminato l'immissione dei dati. Il sistema calcola automaticamente i risultati del Comune; quest'ultimi possono essere visualizzati selezionando l'icona .pdf corrispondente nella colonna "Comune".



Esempi moduli, sezione [IV.3](#), pagina [94 e seguenti](#).

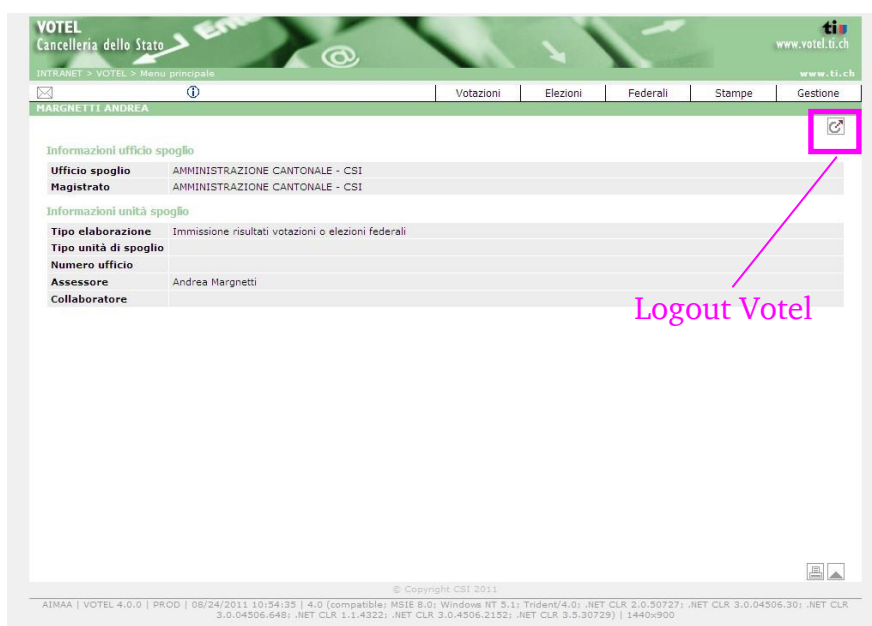
I risultati definitivi (tutti i 4 moduli), unitamente a quelli dei singoli uffici elettorali, devono essere:

- stampati in **due esemplari**;
- firmati dal Presidente, dai membri dell'Ufficio elettorale e dai delegati;
- **un esemplare consegnato a mano**, unitamente alle schede e all'elenco votanti, al magazzino dell'Ufficio votazioni e elezioni, Centro Coop, Stabile Triangolo, Via Serrai 4, 6592 St. Antonino;
- **un esemplare** trasmesso, con l'elenco votanti, al Municipio.



Da ogni postazione/Ufficio elettorale è possibile stampare i risultati definitivi, una volta conclusa la ripresa dei dati.

10.12 Disconnessione da Votel

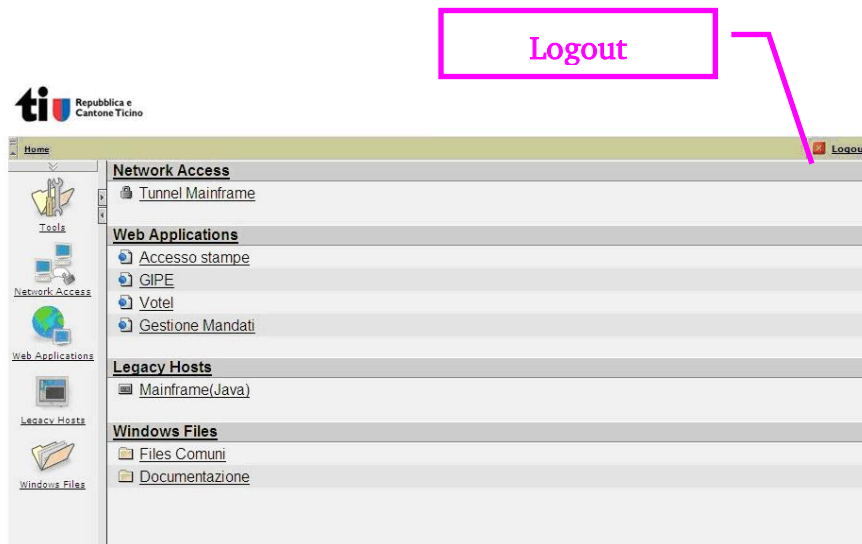


Selezionare l'icona di disconnessione.

Figura 24: Disconnessione dal programma Votel



Per procedere all'immissione dei dati del Consiglio degli Stati non è necessario disconnettersi dal sistema.



Chiudere tramite tasto *Logout* la connessione al portale AC.

Figura 25: Chiusura portale AC

10.13 Chiusura Ufficio elettorale

L'Ufficio elettorale comunale o l'ufficio ad hoc si scioglie soltanto dopo aver trasmesso tutti i dati al Cantone.

10.14 Reperibilità

Il Segretario comunale, il Sindaco o il responsabile comunale del settore votazioni e elezioni dovranno essere reperibili in **ogni momento e sino a spoglio cantonale ultimato**.

III. Spoglio del Consiglio degli Stati

1. Registrazione anticipata della carta di legittimazione di voto

L'apertura delle buste di trasmissione del voto per corrispondenza unicamente per la registrazione delle carte di legittimazione di voto può essere eseguita **nel periodo precedente il giorno del voto**, purché ciò avvenga alla **presenza dell'Ufficio elettorale al completo e dei delegati di partito**. Le buste contenenti le schede votate (buste interne), separate dalle carte di legittimazione di voto, devono essere custodite in luogo sicuro.

2. Lavori preparatori per le schede votate per corrispondenza

L'Ufficio elettorale può anticipare la domenica mattina del voto le seguenti attività riguardanti le **schede votate per corrispondenza**:

- togliere dalle buste interne le schede votate;
- contarle;
- timbrarle;
- separare le schede bianche e le schede nulle, indicando ogni motivo di nullità sul retro della scheda;
- separare le schede valide;
- eseguire la separazione delle schede votate con un solo candidato e con la combinazione di due candidati;
- conteggiare i voti ottenuti dai candidati;
- numerare le schede.

La legge non pone limitazioni sugli orari d'inizio dei lavori preparatori.

Per tutte le **schede votate al seggio e per quelle votate per corrispondenza** la domenica dell'elezione, dopo le 12.00, terminate le operazioni di voto, **l'Ufficio elettorale**:

- apre le urne;

- conta le schede votate al seggio elettorale;
- registra la carta di legittimazione di voto per le schede votate per corrispondenza;
- apre le buste interne del voto per corrispondenza;
- conta le schede votate per corrispondenza;
- esegue le ulteriori attività analogamente a quanto indicato nella sezione [III.2](#), pagina [26](#).



Il numero totale delle schede deve corrispondere al numero dei votanti.



Casi pratici, sezione [IV.1.1](#), pagina [35](#).

3. Separazione delle schede

Le **schede** devono essere divise in:

- bianche;
- nulle, indicando il motivo di nullità sul retro di ogni scheda;
- valide.



L'Ufficio elettorale **decide in modo definitivo** la validità o la nullità delle schede. Il personale incaricato alla ripresa informatica o i delegati di Partito non possono decidere sulla validità o la nullità delle schede.

Schede nulle

Sono nulle, le schede che:

- riportano espressioni ingiuriose;
- contengono segni di riconoscimento;
- sono illeggibili;
- sono riempite o modificate non a mano;
- non sono ufficiali;
- sono contenute in buste di trasmissione non ufficiali o non sono accompagnate dalla carta di legittimazione, compilata e firmata;
- nella busta interna per il voto per corrispondenza sono più di una;
- portano nome di persona che non è tra i candidati;
- portano un numero di preferenze superiore a 2.



Esempi, sezione [IV.2.3](#), pagina 81.

Schede bianche

Sono le schede che non recano alcun voto preferenziale a candidati.



Esempi, sezione [IV.2.4](#), pagina 86.

Schede valide

Sono valide le schede che contengono uno o al massimo due voti a candidati differenti.



Esempi, sezione [IV.2.2](#) , pagina 75.



Per ogni candidato può essere espresso al massimo un voto. Il cumulo e/o la cancellazione del nome di candidati non costituiscono motivo di nullità della scheda.

4. Separazione delle schede valide con un solo candidato

- Separare le schede con un solo voto e suddividerle per candidato;
- Numerare le schede, conteggiare i voti ottenuti da ogni candidato e compilare il modulo di spoglio.



Modulo - allegato A, sezione [IV.2.5](#), pagina 88.



Nella scheda deve figurare un solo voto per candidato.

5. Separazione delle schede valide con la combinazione di 2 candidati

- Le schede rimanenti devono essere separate per combinazioni di coppie di candidati;
- Numerare le schede e conteggiare quanti voti hanno ottenuto i candidati con la combinazione e compilare il modulo di spoglio (Allegato A e il verbale).



Modulo - allegato A, sezione [IV.2.5](#), pagina [88](#).

6. Ripresa informatica

Inserire nel programma i voti personali ottenuti dai candidati e le altre informazioni richieste.

6.1 Accesso al sistema Votel

Per l'accesso al programma Votel si rimanda alla sezione [II.10.1](#), pagina [9](#).

6.2 Scelta dell'Ufficio elettorale

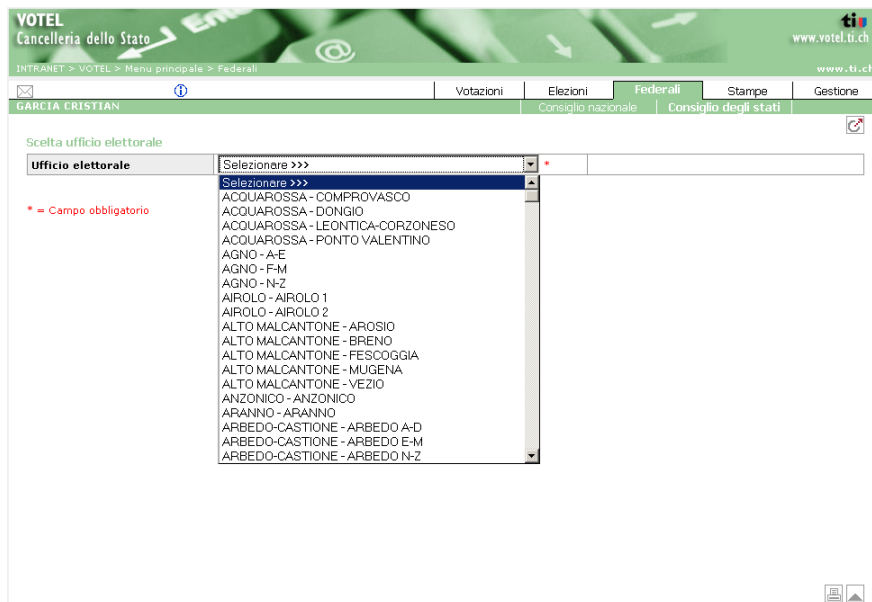


Figura 26: Selezione dell'Ufficio elettorale



Se l'utente possiede l'autorizzazione per inserire i dati per un unico Ufficio elettorale questa pagina non è visualizzata.

6.3 Inserimento dati generali

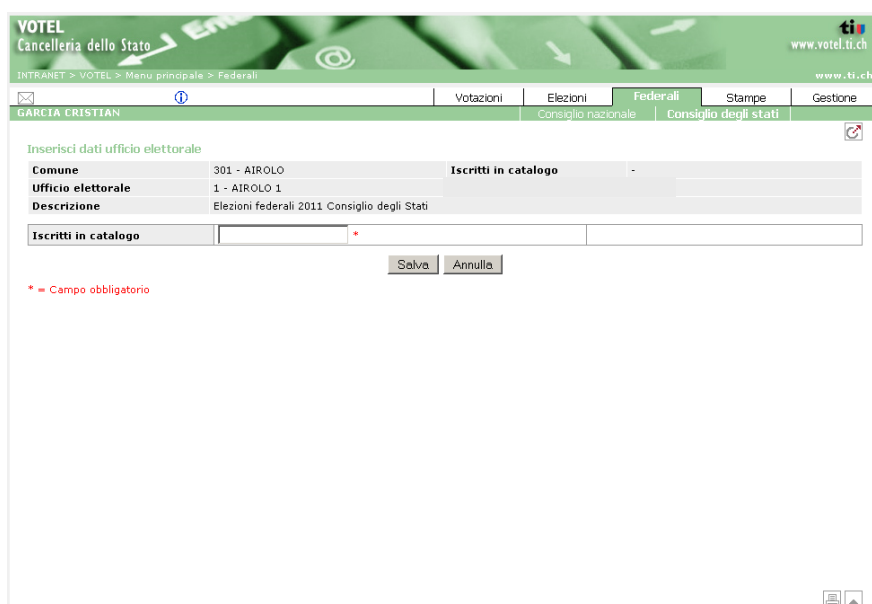


Figura 27: Inserimento dati generali

Scegliere dal menu “Federali” e “Consiglio degli Stati”, selezionare dalla lista l'Ufficio elettorale e premere il tasto **Avanti**.

Inserire il **numero di iscritti** in catalogo.



Il pulsante **Salva** permette di salvare i dati e di procedere all'immissione dei dati successivi.

6.4 Immissione dati di spoglio

Inserire il numero di:

- votanti;
- votanti per corrispondenza;
- schede bianche;
- schede nulle;
- schede valide;
- voti ricevuti da ogni candidato.

Figura 28: Immissione dati di spoglio



Il pulsante **Verifica** conferma i dati inseriti.

Il tasto **Annulla** cancella i dati inseriti e riporta alla pagina precedente.

6.5 Verifica dati inseriti

Comune	506 - ASTANO	Iscritti in catalogo	250
Ufficio elettorale	1 - ASTANO		
Descrizione	Elezioni federali 2011 Consiglio degli Stati		
Votanti	200		
di cui per corrispondenza	180		
Bianche	10		
Nulle	10		
Valide	180		
Candidati			
Mattei Germano	10		
Borradori Marco	11		
Bertoli Manuele	12		
Ay Massimiliano	13		
Beltraminelli Paolo	14		
Crivelli Barella Claudia	15		
Garzoli Giacomo	16		
Armani Laura Tiziana	17		

Questa maschera consente di salvare in modo definitivo i dati inseriti o di ritornare all'immissione dei dati.

Figura 29: Verifica dati di spoglio



Il pulsante **Salva** conferma i dati inseriti.

Il tasto **Modifica** riporta alla pagina di immissione.

6.6 Stampa dei risultati

Comune	506 - ASTANO	Iscritti in catalogo	250
Ufficio elettorale	1 - ASTANO		
Descrizione	Elezioni federali 2011 Consiglio degli Stati		
Stampa			
Definire elenco stampe			

Terminate le operazioni di ripresa delle schede è visualizzata la pagina di gestione delle stampe.

Figura 30: Gestione delle stampe



Il pulsante ***Genera risultati provvisori*** crea i documenti in formato .pdf con i dati provvisori.

Il tasto ***Modifica*** permette di cambiare i dati precedentemente inseriti.

The screenshot shows the VOTEL web application interface. At the top, there's a header with 'VOTEL Cancelleria dello Stato' and the TI logo. Below the header, there's a navigation bar with tabs: 'Votazioni', 'Elezioni', 'Federali', 'Stampe', and 'Gestione'. The 'Federali' tab is selected. The main content area displays a table with election results for 'Consiglio degli Stati'. The table has columns: 'Stampe', 'Data', 'Stato', 'Risultato', and 'Risultato comunale'. The first row shows 'Consiglio degli Stati' with data '23.10.2011' and state 'Immissione terminata (chiuso)'. Below the table, there are two buttons: 'Genera risultati definitivi' and 'Modifica'.

Stampe	Data	Stato	Risultato	Risultato comunale
Consiglio degli Stati	23.10.2011	Immissione terminata (chiuso)		

Verificare i dati dei Moduli selezionando i file .pdf

Terminata la verifica dei risultati provvisori selezionare il pulsante ***Genera risultati definitivi***.

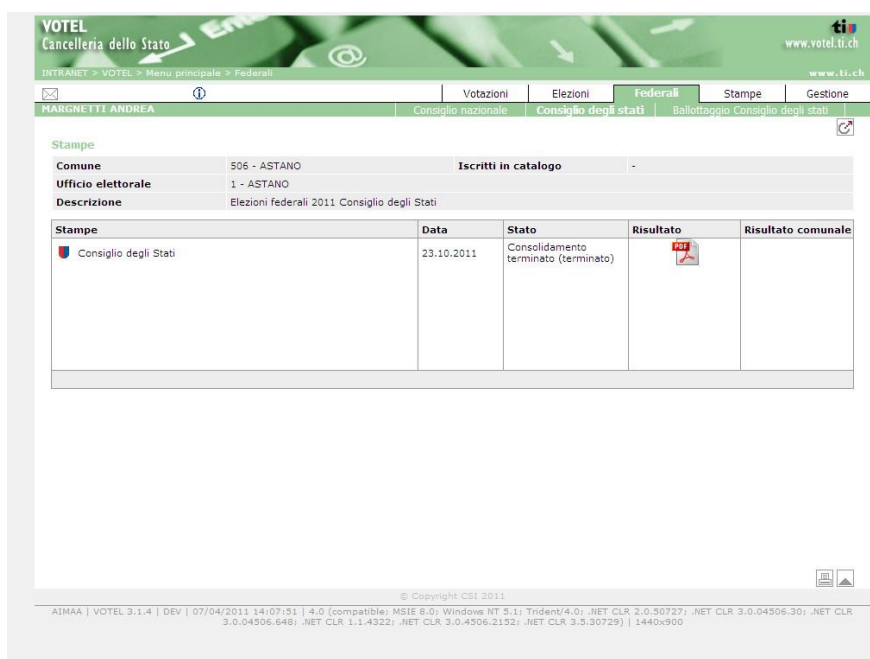
Figura 31: Risultati provvisori e verifica



Il pulsante ***Modifica*** permette di modificare i dati precedentemente inseriti.



Una volta selezionato il tasto ***Genera risultati definitivi*** i dati inseriti **non possono più essere modificati**, il sistema crea le stampe (moduli) con i risultati definitivi e li trasmette elettronicamente alla Cancelleria dello Stato.



Aprire il modulo con i risultati definitivi selezionando l'icona .pdf.

Figura 32: Risultati definitivi

Terminate le operazioni di ripresa delle schede di tutti gli Uffici elettorali è possibile visualizzare nella colonna Comune, le icone per la stampa definitiva dei risultati del Comune.

I risultati definitivi, unitamente a quelli dei singoli uffici elettorali, devono essere;

- stampati in **due esemplari**;
- firmati dal Presidente, dai membri dell'Ufficio elettorale e dai delegati;
- **un esemplare consegnato a mano**, unitamente alle schede e all'elenco votanti, al magazzino dell'Ufficio votazioni e elezioni, Centro Coop, Stabile Triangolo, Via Serrai 4, 6592 St. Antonino;
- **un esemplare trasmesso**, unitamente al verbale di spoglio, all'allegato A, all'elenco votanti, al Municipio.

6.7 Chiusura Ufficio elettorale

L'Ufficio elettorale comunale o l'ufficio ad hoc si scioglie soltanto dopo aver trasmesso tutti i dati al Cantone.

6.8 Reperibilità

Il Segretario comunale, il Sindaco o il responsabile comunale del settore votazioni e elezioni dovranno essere reperibili in **ogni momento e sino a spoglio cantonale ultimato**.

IV. Casi pratici, esempi e moduli

I. Spoglio del Consiglio nazionale e del Consiglio degli Stati

I.1 Casi pratici

I.1.1 Carta di legittimazione mancante o senza firma

Nel voto per corrispondenza, se all'apertura delle buste, l'Ufficio elettorale rilevasse l'assenza della carta di legittimazione, le schede **non** sono computabili. Le buste interne (senza aprirle) sono da conservare sigillate e separatamente a cura dell'Ufficio elettorale che le consegna, con una nota a verbale, al Municipio per la distruzione.

Se la carta di legittimazione **non fosse firmata**, l'Ufficio elettorale procede alla registrazione nell'elenco votanti e deve considerare **nullo** il voto dell'elettore. L'Ufficio elettorale non può far completare la carta di legittimazione di voto in un secondo tempo.

L'Ufficio elettorale deve assumere un ruolo neutrale nei confronti degli elettori. In particolare, l'Ufficio elettorale non ha la competenza di adottare provvedimenti per sanare schede nulle.

I.1.2 Carta di legittimazione: dubbi sull'autenticità della firma e data di nascita errata o mancante

Nel caso in cui vi fossero dubbi sull'autenticità della firma apposta sulla carta di legittimazione di voto, l'Ufficio elettorale (direttamente o per il tramite della Cancelleria comunale) deve confrontare la firma con quella figurante sulla carta di legittimazione di voto dell'ultima votazione federale e/o cantonale o altro documento depositato in Cancelleria comunale oppure interpellare direttamente l'avente diritto di voto.

In caso di data di nascita errata o mancante, se le circostanze lo richiedessero, occorrerà effettuare delle verifiche.

I.1.3 Carta di legittimazione con firma di terza persona o con firma falsa

Nel caso in cui la carta di legittimazione fosse firmata da terza persona o con firma falsa, l'Ufficio elettorale procede alla registrazione dell'elettore nell'elenco votanti. Il voto è da

considerare **nullo**, con una nota a verbale. Le buste interne (senza aprirle) sono da custodire separatamente ed il caso segnalato per iscritto alla Divisione della giustizia.

1.1.4 Carta di legittimazione erroneamente inserita nella busta interna

Nel caso in cui la carta di legittimazione fosse erroneamente inserita in una delle due buste interne, l'Ufficio elettorale al completo e alla presenza dei delegati procede, la domenica dell'elezione, ad aprire la busta interna, a registrare l'elettore nell'elenco dei votanti ed a conteggiare il voto ai fini dello spoglio, avuto riguardo della segretezza del voto.

1.1.5 Carta di legittimazione scambiata tra coniugi o familiari

Nel caso in cui la carta di legittimazione fosse scambiata tra i coniugi o familiari (nella carta di legittimazione figura la firma e la data di nascita di marito anziché quello della moglie o del parente), l'Ufficio elettorale esegue, se del caso, gli accertamenti necessari, procede alla registrazione nell'elenco votanti e conteggia il voto ai fini dello spoglio, avuto riguardo della segretezza del voto.

1.1.6 Più carte di legittimazione di voto nella busta di trasmissione

Nel caso in cui in **un'unica busta di trasmissione** fossero inserite **più carte di legittimazione** (coniugi o familiari o conviventi), l'Ufficio elettorale accerta che le schede di voto siano riposte ognuna nelle apposite buste interne e sigillate, procede alla registrazione nell'elenco votanti e conteggia il voto ai fini dello spoglio, avuto riguardo della segretezza del voto.

1.1.7 Carta di legittimazione senza le schede

Nel caso in cui l'elettore avesse trasmesso solo la carta di legittimazione firmata e completa della data di nascita (senza le schede ufficiali), l'Ufficio elettorale non procede alla registrazione della carta di legittimazione nell'elenco votanti. La carta di legittimazione deve essere conservata separatamente dalle altre a cura dell'Ufficio elettorale che la consegna al Municipio per la distruzione.

1.1.8 Carta di legittimazione ritagliata

Nel caso in cui l'elettore avesse ritagliato la carta di legittimazione, l'Ufficio elettorale esegue le necessarie verifiche e, dopo aver accertato, che non vi siano indizi di manomissioni o abusi, la scheda è conteggiata ai fini dello spoglio, avuto riguardo della segretezza del voto.

1.1.9 Scheda votata non inserita nella busta corretta

Nel caso in cui si rilevasse che la scheda votata non fosse inserita nella busta interna corretta (p.es. la scheda per l'elezione del Consiglio nazionale è infilata nella busta per

l'elezione del Consiglio degli Stati e viceversa), l'Ufficio elettorale al completo e alla presenza dei delegati procede, la domenica dell'elezione, ad aprire la busta interna, a registrare l'elettore nell'elenco votanti ed a conteggiare il voto ai fini dello spoglio, avuto riguardo della segretezza del voto.

1.1.10 Scheda votata non ufficiale

Nel caso in cui la carta di legittimazione fosse registrata nell'elenco votanti ma si rilevasse una scheda non ufficiale (p.es. scheda facsimile, scheda di altra elezione o votazione o altro materiale estraneo all'elezione), l'Ufficio elettorale considera il **voto nullo**.

1.1.11 Due o più schede votate per il medesimo potere

Nel caso in cui la carta di legittimazione fosse registrata nell'elenco votanti ma si rilevasse che l'elettore ha votato due (o più schede) per il medesimo potere: **il voto è nullo**. L'Ufficio elettorale procede a conteggiare **una scheda nulla e una scheda (o più schede) non deve essere computata**, in modo tale che il numero dei votanti corrisponda al numero delle schede votate.

1.1.12 Schede inserite in unica busta interna

Nel caso in cui la carta di legittimazione fosse registrata nell'elenco votanti ma si rilevasse che la scheda per l'elezione del Consiglio nazionale e quella del Consiglio degli Stati siano inserite in un'unica busta ovvero quella per riporre la scheda votata (busta interna), l'Ufficio elettorale al completo ed i delegati procedono la domenica dell'elezione, ad aprire la busta, a conteggiare le schede ai fini dello spoglio per i rispettivi poteri da eleggere, avuto riguardo della segretezza del voto.

1.1.13 Scheda votata per un solo potere

Nel caso in cui la carta di legittimazione fosse registrata nell'elenco votanti ma si rilevasse che l'elettore abbia votato per un solo potere. Nell'elenco votanti dovrà figurare l'indicazione "Votato solo per Consiglio nazionale o per il Consiglio degli Stati". La scheda dovrà essere conteggiata ai fini dello spoglio, avuto riguardo della segretezza del voto.

1.1.14 Schede votate non inserite nelle buste interne

Nel caso in cui l'elettore avesse trasmesso la busta di trasmissione unitamente alla carta di legittimazione con le schede ufficiali ma, quest'ultime, non siano inserite nelle apposite buste interne, le stesse sono da conservare separatamente per essere sottoposte, la domenica dell'elezione, all'Ufficio elettorale al completo ed ai delegati per decisione, avuto riguardo della segretezza del voto.

1.1.15 Scheda strappata in un angolo

Nel caso in cui la scheda votata per l'elezione del Consiglio nazionale fosse strappata in un angolo poiché tolta dal blocchetto confezionato a strappo, a meno di evidenti segni di riconoscimento, a giudizio dell'Ufficio elettorale, la stessa deve essere **conteggiata valida**. Analogamente si procede nel caso di una scheda strappata per l'elezione del Consiglio degli Stati.

1.1.16 Busta di trasmissione sigillata con nastro adesivo e carta di legittimazione non inserita correttamente nella busta

Nel caso in cui la busta di trasmissione fosse sigillata dall'elettore con nastro adesivo e/o la carta di legittimazione non fosse inserita correttamente nella busta, l'Ufficio elettorale procede regolarmente alla registrazione nell'elenco votanti. Questi aspetti **non** hanno alcun effetto sulla validità delle schede.

1.1.17 Busta di trasmissione non ufficiale

Nel caso in cui l'elettore avesse trasmesso il materiale di voto (carta di legittimazione compilata e firmata e le schede votate inserite nelle apposite buste interne) impiegando **una busta di trasmissione non ufficiale**, l'Ufficio elettorale conserva separatamente le buste (senza aprirle) per essere sottoposte, la domenica dell'elezione, all'Ufficio elettorale al completo ed ai delegati, avuto riguardo della segretezza del voto. **Le schede sono nulle.**

1.1.18 Buste per riporre la scheda votata impiegate quali busta di trasmissione

Nel caso in cui l'elettore avesse utilizzato le buste interne quale busta di trasmissione ed inserito in una delle due la carta di legittimazione, l'Ufficio elettorale conserva separatamente le buste (senza aprirle) per essere sottoposte, la domenica dell'elezione, all'Ufficio elettorale al completo ed ai delegati, avuto riguardo della segretezza del voto. Le schede sono da conteggiare.

1.1.19 Più buste per riporre la scheda votata nelle buca lettere comunali

Nel caso in cui nelle buca lettere comunali fossero rinvenute **più buste per riporre la scheda votata (buste interne) senza la busta di trasmissione**, l'Ufficio elettorale conteggia unicamente la scheda accompagnata dalla carta di legittimazione di voto, avuto riguardo della segretezza del voto. Le altre buste contenenti solo la scheda (senza carta di legittimazione) **non** sono da conteggiare ma sono conservate dall'Ufficio elettorale per essere poi consegnate al Municipio per la distruzione.

I.I.20 Esempio numerazione plichi

Le schede variate formanti il plico da 50, sono numerate in alto a destra, per ogni Ufficio elettorale a partire dal N. 1, 51, 101, ecc. (esempio Ufficio elettorale N. 1: numero di partenza 1, Ufficio elettorale N. 2: numero di partenza 1, Ufficio elettorale N. 3: numero di partenza 1, ecc.) e inserite nella busta per la ripresa informatica.

Occorre prestare la massima attenzione alla numerazione dei plichi per lista.

La numerazione dei plichi per lista deve essere eseguita come segue:

1 - 50 senza intestazione - 50 schede

51 - 100 senza intestazione - 50 schede

101 - 120 senza intestazione - 20 schede (plico incompleto)

151 - 200 LEGA - 50 schede (attenzione a non ripartire dal 121)

201 - 232 LEGA - 32 schede (plico incompleto)

251 - 300 PS - 50 schede (attenzione a non ripartire dal 233)

301 - 350 PS - 50 schede

351 - 371 PS - 21 schede (plico incompleto)

401 - 450 PPD - 50 schede (attenzione a non ripartire dal 372)

451 - 500 PPD - 50 schede

ecc.

I.2 Esempi di schede valide per il Consiglio nazionale

Elezione del Consiglio nazionale	
Lista	Denominazione del partito
5	
5.1	Brenni Orazio 1954, Avvocato, Lumino
5.2	Foglia Carluccio 1972, Imprenditore, Bellinzona
5.3	Huber Ronny 1965, Medico, Lugano
5.4	Locatelli Nelly 1969, Insegnante, Biasca
5.5	Messi Fiorenzo 1982, Commerciante, Castel San Pietro
5.6	Pieraccioni Lodovico 1949, Avvocato, Melide
5.7	Santi Gualtiero 1945, Ingegnere, Locarno
5.8	Tini Sandra 1959, Casalinga, Lugano
 Repubblica e Cantone Ticino	

Scheda valida - invariata

- secca.

**Elezione del
Consiglio nazionale**

Lista **Denominazione del partito**

5

~~5.1 Brenni Orazio~~
1954, Avvocato, Lumino

~~5.2 Foglia Carluccio~~
1972, Imprenditore, Bellinzona

5.3 Huber Ronny
1965, Medico, Lugano

~~5.4 Locatelli Nelly~~
1969, Insegnante, Biasca

~~5.5 Messi Fiorenzo~~
1982, Commerciante, Castel San Pietro

5.6 Pieraccioni Lodovico
1949, Avvocato, Melide

5.7 Santi Gualtiero
1945, Ingegnere, Locarno

5.8 Tini Sandra
1959, Casalinga, Lugano



Repubblica e Cantone
Ticino

Scheda valida - variata

- sulla scheda prestampata, sono stralciati i candidati (5.1, 5.4 e 5.5).

Elezione del Consiglio nazionale	
Lista	Denominazione del partito
5	
5.1	Brenni Orazio 1954, Avvocato, Lumino
5.2	Foglia Carluccio 1972, Imprenditore, Bellinzona
5.3	Huber Ronny 1965, Medico, Lugano 5.3 HUBER RONNY
5.4	Locatelli Nelly 1969, Insegnante, Biasca
5.5	Messi Fiorenzo 1982, Commerciante, Castel San Pietro
5.6	Pieraccioni Lodovico 1949, Avvocato, Melide
5.7	Santi Gualtiero 1945, Ingegnere, Locarno
5.8	Tini Sandra 1959, Casalinga, Lugano 6.3 ROSSAN MAURO
 Repubblica e Cantone Ticino	

Scheda valida - variata

- sulla scheda prestampata, sono stralciati i candidati (5.1 e 5.2);
- è scritto a mano il cognome, nome e il numero del candidato (5.3) al quale assegnare due voti (cumulo);
- è scritto a mano cognome, nome e il numero del candidato (6.3) di un altro partito (panachage).

**Elezione del
Consiglio nazionale**

~~PPD - PLR - LEGA~~

CASSIS IGNAZIO

MERLINI GIOVANNI

REGAZZI FABIO

QUADRI LORENZO

Scheda valida – variata

- sulla scheda non prestampata sono indicati i Partiti di appartenenza dei candidati scelti;
- l'ufficio elettorale procede allo stralcio delle denominazioni dei Partiti e conteggia unicamente i voti dei quattro candidati;
- la scheda è considerata senza intestazione.

**Elezione del
Consiglio nazionale**

~~PARTITO BORGHESE DEMOCRATICO~~

ROMANO MARCO

ROMANO MARCO

CATTANEO ROCCO

CATTANEO ROCCO



Repubblica e Cantone
Ticino

Scheda valida – variata

- sulla scheda **non** prestampata è indicata la denominazione di un Partito che non ha presentato lista;
- l'ufficio elettorale procede allo stralcio della denominazione del Partito e conteggia unicamente i voti dei candidati;
- la scheda è considerata senza intestazione.

**Elezione del
Consiglio nazionale**

2.1 BASSI ARTEMIO

2.7 CREPALDI DIDIO

7.1 VERDI MORENO

5.7 SANTI GUALTIERO

5.7 SANTI GUALTIERO

Scheda valida - variata

- sulla scheda senza intestazione (senza intestazione di partito, numero della lista, nomi e numero di candidati), l'elettore scrive i nominativi e il numero corrispondente dei candidati prescelti;
- l'elettore può iscriversi sino a un massimo di 8 candidati;
- l'elettore può iscriversi due volte il medesimo candidato (cumulo).



Repubblica e Cantone
Ticino

**Elezione del
Consiglio nazionale**

2 LEGA DEI TICINESI

QUADRI LORENZO



Repubblica e Cantone
Ticino

Scheda valida - variata

- sulla scheda senza intestazione, se il numero di lista non corrisponde a quello del partito: la scheda è comunque valida. In questo caso è presa in considerazione la denominazione della lista (non il numero di lista). La volontà dell'elettore è evidente: anche se il numero della lista non corrisponde a quella della Lega dei ticinesi (per esempio n. 5), l'indicazione della denominazione del Partito e del candidato sono chiare.

Elezione del Consiglio nazionale	
Lista	Denominazione del partito
5	
5.1	Brenni Orazio 1954, Avvocato, Lumino
5.2	Foglia Carluccio 1972, Imprenditore, Bellinzona
5.3	Huber Ronny 1965, Medico, Lugano
5.4	Locatelli Nelly 1969, Insegnante, Biasca
5.5	Messi Fiorenzo 1982, Commerciante, Castel San Pietro
5.6	Pieraccioni Lodovico 1949, Avvocato, Melide
5.7	Santi Gualtiero 1945, Ingegnere, Locarno
5.8	Tini Sandra 1959, Casalinga, Lugano
 Repubblica e Cantone Ticino	

Scheda valida - variata

- sulla scheda prestampata, figurano nomi di candidati illeggibili, non identificabili, ripetuti con virgolette o crocetta, idem, ecc. con lo scopo di essere cumulati;
- la scheda è valida;
- il cumulo con virgolette, crocette, idem, ecc. non è ammesso;
- l'ufficio elettorale procede quindi allo stralcio del candidato aggiunto e illeggibile, delle virgolette, della crocetta.

Elezione del Consiglio nazionale	
Lista	Denominazione del partito
5	
5.1	Brenni Orazio 1954, Avvocato, Lumino
5.2	Foglia Carluccio 1972, Imprenditore, Bellinzona
5.3	Huber Ronny 1965, Medico, Lugano
5.4	Locatelli Nelly 1969, Insegnante, Biasca
5.5	Messi Fiorenzo 1982, Commerciante, Castel San Pietro
5.6	Pieraccioni Lodovico 1949, Avvocato, Melide
5.7	Santi Gualtiero 1945, Ingegnere, Locarno
5.8	Tini Sandra 1959, Casalinga, Lugano
LOMBARDI FILIPPO	
 Repubblica e Cantone Ticino	

Scheda valida - invariata

- sulla scheda prestampata figura un candidato non in lista per l'elezione del Consiglio nazionale;
- l'ufficio elettorale procede allo **stralcio del candidato aggiunto a mano e non in lista per l'elezione del Consiglio nazionale.**

**Elezione del
Consiglio nazionale**

Lista

Denominazione del partito

5

5.1 Brenni Orazio
1954, Avvocato, Lumino

5.2 Foglia Carluccio
1972, Imprenditore, Bellinzona

5.3 Huber Ronny
1965, Medico, Lugano

5.4 Locatelli Nelly
1969, Insegnante, Biasca

5.5 Messi Fiorenzo
1982, Commerciante, Castel-San-Pietro

5.6 Pieraccioni Lodovico
1949, Avvocato, Melide

5.7 Santi Gualtiero
1945, Ingegnere, Locarno

5.8 Tini Sandra
1959, Casalinga, Lugano

6.3 ROSSIAN TAURO



Repubblica e Cantone
Ticino

Scheda valida - variata

- sulla scheda prestampata, sono cancellati tutti i candidati della scheda prestampata e figura il nome di un candidato (6.3) di un'altra lista (panachage);
- la scheda è valida perché è presente almeno un candidato.

**Elezione del
Consiglio nazionale**

Lista **Denominazione del partito**

5

5.1 ~~Brenni Orazio~~
1954, Avvocato, Lumino

5.2 **Foglia Carluccio**
1972, Imprenditore, Bellinzona

5.3 **Huber Ronny**
1965, Medico, Lugano

~~HUBER RONNY~~

5.4 **Locatelli Nelly**
1969, Insegnante, Biasca

5.5 **Messi Fiorenzo**
1982, Commerciante, Castel San Pietro

5.3 HUBER RONNY

5.6 **Pieraccioni Lodovico**
1949, Avvocato, Melide

5.7 **Santi Gualtiero**
1945, Ingegnere, Locarno

5.8 **Tini Sandra**
1959, Casalinga, Lugano

ti



Repubblica e Cantone
Ticino

Scheda valida - variata

- scheda prestampata, figura il nome di uno stesso candidato più di due volte;
- la scheda prestampata contiene un numero di candidati superiore (9) ai deputati da eleggere (8);
- l'ufficio elettorale procede allo **stralcio di uno dei due nominativi aggiunti a mano.**

**Elezione del
Consiglio nazionale**

Lista

Denominazione del partito

5

5.1 **Brenni Orazio**
1954, Avvocato, Lumino

5.2 **Foglia Carluccio**
1972, Imprenditore, Bellinzona

5.2 FOGLIA CARLUCCIO

5.3 **Huber Ronny**
1965, Medico, Lugano

5.4 **Locatelli Nelly**
1969, Insegnante, Biasca

5.5 **Messi Fiorenzo**
1982, Commerciante, Castel San Pietro

5.6 **Pieraccioni Lodovico**
1949, Avvocato, Melide

5.7 **Santi Gualtiero**
1945, Ingegnere, Locarno

~~5.8 **Tini Sandra**~~
1959, Casalinga, Lugano



Repubblica e Cantone
Ticino

Scheda valida - variata

- sulla scheda prestampata, l'elettore ha cumulato il candidato Foglia Carluccio (5.2);
- la scheda prestampata contiene un numero di candidati superiore (9) ai deputati da eleggere (8);
- l'ufficio elettorale procede allo **stralcio dal basso verso l'alto di un nome** (da cancellare Tini Sandra).

**Elezione del
Consiglio nazionale**

3

5.1 BRENNI ORAZIO

5.5 NESSI FIORENTO



Repubblica e Cantone
Ticino

Scheda valida - variata

- sulla scheda senza intestazione, l'elettore ha indicato solo il numero corrispondente ad una lista;
- la scheda è da attribuire alla lista n. 3.

**Elezione del
Consiglio nazionale**

Lista	Denominazione del partito
5 	
5.1	Brenni Orazio 1954, Avvocato, Lumino
5.2	Foglia Carluccio 1972, Imprenditore, Bellinzona
5.3	Huber Ronny 1965, Medico, Lugano
5.4	Locatelli Nelly 1969, Insegnante, Biasca
5.5	Messi Fiorenzo 1982, Commerciante, Castel San Pietro
5.6	Pieraccioni Lodovico 1949, Avvocato, Melide
5.7	Santi Gualtiero 1945, Ingegnere, Locarno
5.8	Tini Sandra 1959, Casalinga, Lugano



Repubblica e Cantone
Ticino

Scheda valida - invariata

- sulla scheda prestampata, l'elettore ha posto una crocetta a fianco della denominazione del partito, la volontà dell'elettore è chiara;
- la scheda è da considerare come secca.

Elezione del Consiglio nazionale

Lista **Denominazione del partito**

5

5.1 **Brenni Orazio**
1954, Avvocato, Lumino

5.2 **Foglia Carluccio**
1972, Imprenditore, Bellinzona

 5.3 **Huber Ronny**
1965, Medico, Lugano

 5.4 **Locatelli Nelly**
1969, Insegnante, Biasca

5.5 **Messi Fiorenzo**
1982, Commerciante, Castel San Pietro

 5.6 **Pieraccioni Lodovico**
1949, Avvocato, Melide

 5.7 **Santi Gualtiero**
1945, Ingegnere, Locarno

 5.8 **Tini Sandra**
1959, Casalinga, Lugano



Repubblica e Cantone
Ticino

Scheda valida - variata

- sulla scheda prestampata, l'elettore ha posto una crocetta a fianco di due candidati (5.3 e 5.4) ed ha cancellato tre candidati (5.6, 5.7 e 5.8);
- le crocette a fianco dei due candidati non sono da considerare quale cumulo (i candidati 5.3 e 5.4 ricevono un solo voto ciascuno);
- sono tuttavia da considerare i candidati stralciati (5.6, 5.7 e 5.8).

**Elezione del
Consiglio nazionale**

Lista	Denominazione del partito
5	
5.1	Brenni Orazio 1954, Avvocato, Lumino
5.2	Foglia Carluccio 1972, Imprenditore, Bellinzona
5.3	Huber Ronny 1965, Medico, Lugano
5.4	Locatelli Nelly 1969, Insegnante, Biasca
5.5	Messi Fiorenzo 1982, Commerciante, Castel San Pietro
5.6	Pieraccioni Lodovico 1949, Avvocato, Melide
5.7	Santi Gualtiero 1945, Ingegnere, Locarno
5.8	Tini Sandra 1959, Casalinga, Lugano



Scheda valida - invariata

- sulla scheda prestampata, l'elettore ha sottolineato i candidati 5.2 e 5.3, non è chiara la volontà dell'elettore;
- la sottolineatura non è da considerarsi quale cumulo;
- la scheda è da considerarsi secca.

Elezione del Consiglio nazionale	
Lista	Denominazione del partito
5	
5.1	Brenni Orazio 1954, Avvocato, Lumino
☒ 5.2	Foglia Carluccio 1972, Imprenditore, Bellinzona
5.3	Huber Ronny 1965, Medico, Lugano
5.4	Locatelli Nelly 1969, Insegnante, Biasca
5.5	Messi Fiorenzo 1982, Commerciante, Castel San Pietro
☒ 5.6	Pieraccioni Lodovico 1949, Avvocato, Melide
☒ 5.7	Santi Gualtiero 1945, Ingegnere, Locarno
5.8	Tini Sandra 1959, Casalinga, Lugano
 Repubblica e Cantone Ticino	

Scheda valida - invariata

- sulla scheda prestampata, è indicato a fianco dei candidati 5.2, 5.6 e 5.7 un cerchietto;
- il **cerchietto non è da considerarsi quale cumulo**;
- la scheda è da ritenere come secca.

I.3 Esempi di schede nulle per il Consiglio nazionale

Elezione del Consiglio nazionale	
Lista	Denominazione del partito
5	
5.1	Brenni Orazio 1954, Avvocato, Lumino
5.2	Foglia Carluccio 1972, Imprenditore, Bellinzona
5.3	Huber Ronny 1965, Medico, Lugano
5.4	Locatelli Nelly 1969, Insegnante, Biasca
5.5	Messi Fiorenzo 1982, Commerciante, Castel San Pietro
5.6	Pieraccioni Lodovico 1949, Avvocato, Melide
5.7	Santi Gualtiero 1945, Ingegnere, Locarno
5.8	Tini Sandra 1959, Casalinga, Lugano

ti		Repubblica e Cantone Ticino
-----------	---	--------------------------------

Scheda nulla

- contiene espressioni ingiuriose o estranee all'elezione.

**Elezione del
Consiglio nazionale**

Lista **Denominazione del partito**

5

5.1 **Brenni Orazio**
1954, Avvocato, Lumino

5.2 **Foglia Carluccio**
1972, Imprenditore, Bellinzona

5.3 **Huber Ronny**
1965, Medico, Lugano

5.4 **Locatelli Nelly**
1969, Insegnante, Biasca

5.5 **Messi Fiorenzo**
1982, Commerciante, Castel San Pietro

5.6 **Pieraccioni Lodovico**
1949, Avvocato, Melide

5.7 **Santi Gualtiero**
1945, Ingegnere, Locarno

5.8 **Tini Sandra**
1959, Casalinga, Lugano



Repubblica e Cantone
Ticino

Scheda nulla

- contiene segni di riconoscimento.

**Elezione del
Consiglio nazionale**

Scheda nulla

- è illeggibile.

hmi
hmi
hmi



Repubblica e Cantone
Ticino

**Elezione del
Consiglio nazionale**

Lista **Denominazione del partito**

5

5.1 **Brenni Orazio**
1954, Avvocato, Lumino

5.2 **Foglia Carluccio**
1972, Imprenditore, Bellinzona

5.3 **Huber Ronny**
1965, Medico, Lugano

5.4 **Locatelli Nelly**
1969, Insegnante, Biasca

5.5 **Messi Fiorenzo**
1982, Commerciante, Castel San Pietro

5.6 **Pieraccioni Lodovico**
1949, Avvocato, Melide

5.7 **Santi Gualtiero**
1945, Ingegnere, Locarno

5.8 **Tini Sandra**
1959, Casalinga, Lugano



Repubblica e Cantone
Ticino

Scheda nulla

- non contiene nessun nome di candidato del circondario (in lista).

**Elezione del
Consiglio nazionale**

Lista

Denominazione del partito

5

5.1 **Brenni Orazio**
1954, Avvocato, Lumino

5.2 **Foglia Carluccio**
1972, Imprenditore, Bellinzona

5.3 **Huber Ronny**
1965, Medico, Lugano

5.4 **Locatelli Nelly**
1969, Insegnante, Biasca

5.5 **Messi Fiorenzo**
1982, Commerciante, Castel San Pietro

5.6 **Pieraccioni Lodovico**
1949, Avvocato, Melide

5.7 **Santi Gualtiero**
1945, Ingegnere, Locarno

5.7 Santi Gualtiero

5.8 **Tini Sandra**
1959, Casalinga, Lugano



Repubblica e Cantone
Ticino

Scheda nulla

- è modificata non a mano (il candidato 5.7 Santi Gualtiero è stato aggiunto con l'ausilio del computer).

**Elezione del
Consiglio nazionale**

ABATE FABIO



Repubblica e Cantone
Ticino

Scheda nulla

- non contiene nessun candidato del circondario per l'elezione del Consiglio nazionale (il candidato Fabio Abate è in lista per l'elezione del Consiglio degli Stati).

**Elezione del
Consiglio nazionale**

Scheda nulla

- reca segno di riconoscimento (p.es. firma dell'elettore).

5.5 MESSI FIORENZO

ROSSI W. ANIBROGIO

Rossini' Anubio's



Repubblica e Cantone
Ticino

I.4 Esempio di schede bianche per il Consiglio nazionale

**Elezione del
Consiglio nazionale**



Repubblica e Cantone
Ticino

Scheda bianca

- non reca né la denominazione né il numero progressivo di una lista né il nome di alcun candidato.

**Elezione del
Consiglio nazionale**

1.1

1.2

Scheda bianca

- sulla scheda senza intestazione figurano unicamente i numeri di due candidati (1.1 e 1.2);
- i candidati devono essere indicati obbligatoriamente con cognome e nome: non è sufficiente il numero dei soli candidati;
- la scheda è considerata bianca.

I.5 Esempi di voti non emessi, di complemento e in bianco per l'elezione del Consiglio nazionale

Elezione del Consiglio nazionale	
Lista	Denominazione del partito
5	
5.1	Brenni Orazio 1954, Avvocato, Lumino
5.2	Foglia Carluccio 1972, Imprenditore, Bellinzona
5.3	Huber Ronny 1965, Medico, Lugano
5.4	Locatelli Nelly 1969, Insegnante, Biasca
5.5	Messi Fiorenzo 1982, Commerciante, Castel San Pietro
5.6	Pieraccioni Lodovico 1949, Avvocato, Melide
5.7	Santi Gualtiero 1945, Ingegnere, Locarno
5.8	Tini Sandra 1959, Casalinga, Lugano
 Repubblica e Cantone Ticino	

- i voti non emessi o di complemento sono i suffragi preferenziali spettanti ad ogni lista che non sono stati attribuiti;
- la scheda del Consiglio nazionale ha “valore” 8;
- la somma dei voti emessi e di quelli non emessi deve essere pari a 8;
- sulla scheda prestampata figurano 5 voti preferenziali: i voti emessi spettanti alla scheda prestampata sono 5. Lo stralcio di tre candidati (5.3, 5.6 e 5.7) significa che 3 voti non sono espressi (voti non emessi = 3).

Voti emessi (5) + Voti non emessi (3) = Valore scheda (8).

3

Voti non emessi

**Elezione del
Consiglio nazionale**

Lista

Denominazione del partito

5

5.1 **Brenni Orazio**
1954, Avvocato, Lumino

5.1 BRENNI ORAZIO

5.2 **Foglia Carluccio**
1972, Imprenditore, Bellinzona

5.2 FOGLIA CARLUCCIO

5.3 **Huber Ronny**
~~1965, Medico, Lugano~~

5.4 **Locatelli Nelly**
~~1969, Insegnante, Biasca~~

5.5 **Messi Fiorenzo**
~~1982, Commeciante, Castel San Pietro~~

5.6 **Pieraccioni Lodovico**
1949, Avvocato, Melide

5.7 **Santi Gualtiero**
1945, Ingegnere, Locarno

5.7 SANTI GUALTIERO

5.8 **Tini Sandra**
1959, Casalunga, Lugano



Repubblica e Cantone
Ticino

0

Sono stati espressi 8 voti preferenziali (3 stralci e 3 cumuli).

Voti emessi (8) + Voti non emessi (0) =
Valore scheda (8).

Voti non emessi

**Elezione del
Consiglio nazionale**

5.7. SANTI GUALTIERO

5.7 SANTI GUALTIERO

~~5.7 SANTI GUALTIERO~~

~~5.7 SANTI GUALTIERO~~

~~5.7 SANTI GUALTIERO~~

~~5.7 SANTI GUALTIERO~~

~~5.7 SANTI GUALTIERO~~

~~5.7 SANTI GUALTIERO~~

I voti in bianco (voti non emessi) sono i suffragi preferenziali spettanti alla lista senza intestazione che non sono stati attribuiti.

- la scheda senza intestazione del Consiglio nazionale ha “valore” 8.
- la somma dei voti emessi sulla scheda senza intestazione e di quelli in bianco (voti non emessi) deve essere pari a 8.
- sulla scheda senza intestazione figura 8 volte la candidatura Santi Gualtiero;
- l’ufficio elettorale considera il cumulo del candidato (2 voti) e **cancella i rimanenti 6 voti preferenziali (righe rosse)**.
- i voti emessi spettanti alla scheda senza intestazione sono 2. I voti in bianco (voti non emessi) sono 6.



6

Voti emessi (2) + Voti in bianco (6) = Valore scheda (8).

Voti in bianco

**Elezione del
Consiglio nazionale**

- sulla scheda senza intestazione figurano 3
voti preferenziali: i voti emessi spettanti alla
scheda senza intestazione sono 3.

5.1 BRENNI ORAZIO

**Voti emessi (3) + Voti in bianco (5) = Valore
scheda (8).**

5.1 BRENNI ORAZIO

5.6 PIERACCIONI LODOVICO



Repubblica e Cantone
Ticino

5

Voti in bianco

I.6 Moduli

I.6.1 Busta-Modulo 1001

ELEZIONE DEL CONSIGLIO NAZIONALE DEL 18 OTTOBRE 2015 Modulo 1001 (Busta) Rilevamento dati statistici e schede invariate (secche)

Comune di: _____ Ufficio elettorale: _____

Dati statistici:

Totale iscritti in catalogo	
Iscritte in catalogo DONNE	
Iscritti in catalogo UOMINI	
Residenti all'estero	
Totale votanti	
Votanti per corrispondenza	
Schede bianche	
Schede nulle	
Schede valide	
Schede variate	
Schede invariate (secche)	
Numero di plichi	

Schede invariate (secche):

01	Partito 1	
02	Partito 2	
03	Partito 3	
04	Partito 4	
05	Partito 5	
06	Partito 6	
07	Partito 7	
08	Partito 8	
09	Partito 9	
10	Partito 10	

Il Presidente

I Membri:

Data e ora: _____

I.6.2 Intestazione buste schede variate e senza intestazione

ELEZIONE DEL CONSIGLIO NAZIONALE

Comune di			
Ufficio elettorale n.			
Denominazione - Sede			
Lista	n.	Partito	
Plico n.			
Schede contenute (50 / residuo)			

I.6.3 Modulo controllo plichi

ELEZIONE DEL CONSIGLIO NAZIONALE DEL 18 OTTOBRE 2015

Modulo per il controllo di sequenza dei plichi di schede variate

Comune di: _____

Ufficio elettorale: _____

N. PC di registrazione: _____

N. plico/busta

Controllato

001

☐

051

☐

101

☐

151

☐

201

☐

251

☐

301

☐

351

☐

401

☐

451

☐

501

☐

551

☐

601

☐

651

☐

701

☐

751

☐

801

☐

851

☐

901

☐

951

☐

1'001

☐

1'051

☐

1'101

☐

1'151

☐

1'201

☐

Il Presidente:

I Membri:

Data e ora

ELEZIONE DEL CONSIGLIO NAZIONALE DEL 18 OTTOBRE 2015

Modulo per il controllo di sequenza dei plichi di schede variate

Comune di: _____

Ufficio elettorale: _____

N. PC di registrazione: _____

N. plico/busta

1'251

1'301

1'351

1'401

1'451

1'501

1'551

1'601

1'651

1'701

1'751

1'801

1'851

1'901

1'951

2'001

2'051

2'101

2'151

2'201

2'251

2'301

2'351

2'401

2'451

.....

Controllato

☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

Il Presidente:

I Membri:

Data e ora

2. Spoglio del Consiglio degli Stati

2.1 Casi pratici

Per i casi pratici si rimanda alla sezione [IV](#) a pagina [35](#).

2.2 Esempi di schede valide per il Consiglio degli Stati

**Elezione del
Consiglio degli Stati**

☐	Todorisco Francesco 1960, Gordola	PS
☒	Borromini Alfredo 1942, Ascona	LEGA
☐	Franchini-Russo Doris 1973, Bellinzona	PPD
☐	Marchesi Franco 1967, Lugano	PLR

Scheda valida

- in ogni scheda il limite massimo dei voti che l'elettore può esprimere è fissato a due;
- per ogni candidato può essere espresso al massimo un voto;
- l'elettore ha apposto una crocetta nella casella che affianca il nome del candidato.

Avvertenza: l'elettore vota apponendo una croce nella casella che affianca il nome del o dei candidati prescelti (massimo 2 voti preferenziali)

**Elezione del
Consiglio degli Stati**

☒	Todorisco Francesco 1960, Gordola	PS
☒	Borromini Alfredo 1942, Ascona	LEGA
☐	Franchini-Russo Doris 1973, Bellinzona	PPD
☐	Marchesi Franco 1967, Lugano	PLR

Avvertenza: l'elettore vota apponendo una croce
nella casella che affianca il nome del o dei candidati
prescelti (massimo 2 voti preferenziali)

Scheda valida

- l'elettore ha apposto una crocetta nella casella che affianca il nome di due candidati (Todorisco Francesco e Borromini Alfredo).

Elezione del Consiglio degli Stati

☒	Todorisco Francesco 1960, Gordola	PS
☐	Borromini Alfredo 1942, Ascona	LEGA
☐	Franchini-Russo Doris 1973, Bellinzona	PPD
☐	Marchesi Franco 1967, Lugano	PLR

Avvertenza: l'elettore vota apponendo una croce nella casella che affianca il nome del o dei candidati prescelti (massimo 2 voti preferenziali)



Repubblica e Cantone
Ticino

Scheda valida

- il cumulo e/o la cancellazione del nome di candidati non costituiscono motivi di nullità della scheda;
- l'elettore ha posto la crocetta nella casella che affianca il nome del candidato, ha proceduto al cumulo del medesimo candidato e ha stralciato tutti gli altri candidati sulla scheda;
- l'Ufficio elettorale procede allo stralcio del cumulo (doppiatura – nome aggiunto a mano): la scheda è valida.
- Al candidato Todorisco Francesco è attribuito un solo voto.

**Elezione del
Consiglio degli Stati**

☐	Todorisco Francesco PS 1960, Gordola
☐	Borromini Alfredo LEGA 1942, Ascona BORROMINI ALFREDO
☐	Franchini-Russo Doris PPD 1973, Bellinzona
☐	Marchesi Franco PLR 1967, Lugano

Scheda valida

- l'elettore iscrive il nome del candidato una seconda volta (cumulo), cancella tutti gli altri candidati e non appone la crocetta nella casella che affianca il nome del candidato prescelto;
- la volontà dell'elettore è chiara: l'ufficio elettorale procede allo stralcio del cumulo (doppiatura) perché non ammessa e attribuisce al candidato (Borromini Alfredo anche se non crociato) un voto.

Avvertenza: l'elettore vota apponendo una croce nella casella che affianca il nome del o dei candidati prescelti (massimo 2 voti preferenziali)

Elezione del Consiglio degli Stati

☒	Todorisco Francesco 1960, Gordola	PS
☒	Borromini Alfredo 1942, Ascona	LEGA
☐	Franchini-Russo Doris 1973, Bellinzona	PPD
☐	Marchesi Franco 1967, Lugano	PLR

Avvertenza: l'elettore vota apponendo una croce
nella casella che affianca il nome del o dei candidati
prescelti (massimo 2 voti preferenziali)



Repubblica e Cantone
Ticino

Scheda valida

- l'elettore ha posto la crocetta nella casella che affianca il nome di due candidati e ha stralciato due altri candidati sulla scheda;
- la scheda è valida poiché la cancellazione del nome dei candidati non costituisce motivo di nullità della scheda. Ai candidati Todorisco Francesco e Borromini Alfredo è attribuito un voto personale ciascuno.

**Elezione del
Consiglio degli Stati**

☒	Todorisco Francesco 1960, Gordola	PS
☐	Borromini Alfredo 1942, Ascona	LEGA
☐	Franchini-Russo Doris 1973, Bellinzona <i>FRANCHINI-RUSSO D.</i>	PPD
☐	Marchesi Franco 1967, Lugano	PLR

Avvertenza: l'elettore vota apponendo una croce
nella casella che affianca il nome del o dei candidati
prescelti (massimo 2 voti preferenziali)



Repubblica e Cantone
Ticino

Scheda valida

- l'elettore ha apposto una crocetta nella casella che affianca il nome del candidato Todorisco Francesco e ha aggiunto a mano (cumulo) la candidata Franchini-Russo Doris;
- il cumulo di candidati non è motivo di nullità della scheda. L'ufficio elettorale procede allo stralcio del cumulo (Franchini-Russo Doris) e assegna ai candidati Todorisco Francesco e Franchini-Russo Doris un voto personale ciascuno.

2.3 Esempi di schede nulle per il Consiglio degli Stati

Elezione del Consiglio degli Stati

☒	Todorisco Francesco 1960, Gordola	PS
☒	Borromini Alfredo 1942, Ascona	LEGA
☐	Franchini-Russo Doris 1973, Bellinzona	PPD
☒	Marchesi Franco 1967, Lugano	PLR

Avvertenza: l'elettore vota apponendo una croce
nella casella che affianca il nome del o dei candidati
prescelti (massimo 2 voti preferenziali)



Repubblica e Cantone
Ticino

Scheda nulla

- in ogni scheda il limite massimo dei voti che l'elettore può esprimere è fissato a due;
- l'elettore ha posto la crocetta nella casella che affianca il nome di tre candidati sulla scheda;
- la scheda è nulla poiché porta un numero di candidati superiore agli eleggendi.

**Elezione del
Consiglio degli Stati**

☒	Todorisco Francesco 1960, Gordola	PS
☒	Borromini Alfredo 1942, Ascona	LEGA
☐	Franchini-Russo Doris 1973, Bellinzona	PPD
☒	Marchesi Franco 1967, Lugano	PLR

Avvertenza: l'elettore vota apponendo una croce
nella casella che affianca il nome del o dei candidati
prescelti (massimo 2 voti preferenziali)



Repubblica e Cantone
Ticino

Scheda nulla

- l'elettore ha apposto tre crocette nella casella che affianca il nome di tre candidati sulla scheda e li ha cumulati (doppiati);
- in ogni scheda il limite massimo dei voti che l'elettore può esprimere è fissato a due;
- per ogni candidato può essere espresso al massimo un voto;
- il cumulo di candidati non è motivo di nullità della scheda. La stessa porta però un numero di candidati superiore agli eleggendi: la scheda è quindi nulla.

**Elezione del
Consiglio degli Stati**

☐	Todorisco Francesco 1960, Gordola	PS
☐	Borromini Alfredo 1942, Ascona	LEGA
☐	Franchini-Russo Doris 1973, Bellinzona	PPD
☐	Marchesi Franco 1967, Lugano	PLR

Scheda nulla

- reca espressioni estranee all'elezione.

Avvertenza: l'elettore vota apponendo una croce
nella casella che affianca il nome del o dei candidati
prescelti (massimo 2 voti preferenziali)



Repubblica e Cantone
Ticino

**Elezione del
Consiglio degli Stati**

☒	Todorisco Francesco 1960, Gordola	PS
☐	Borromini Alfredo 1942, Ascona	LEGA
☐	Franchini-Russo Doris 1973, Bellinzona	PPD
☐	Marchesi Franco 1967, Lugano	PLR

ROSSI ROMOLO

Scheda nulla

- porta nome di persona che non è tra i candidati (Rossi Romolo).

Avvertenza: l'elettore vota apponendo una croce
nella casella che affianca il nome del o dei candidati
prescelti (massimo 2 voti preferenziali)



Repubblica e Cantone
Ticino

**Elezione del
Consiglio degli Stati**

☐	Todorisco Francesco 1960, Gordola	PS
☐	Borromini Alfredo 1942, Ascona	LEGA
☐	Franchini-Russo Doris 1973, Bellinzona	PPD
☐	Marchesi Franco 1967, Lugano	PLR

Avvertenza: l'elettore vota apponendo una croce
nella casella che affianca il nome del o dei candidati
prescelti (massimo 2 voti preferenziali)



Repubblica e Cantone
Ticino

Scheda nulla

- l'elettore ha cancellato il nome di un candidato (Marchesi Franco). La cancellazione non è motivo di nullità della scheda ma l'elettore ha aggiunto a mano il nome di persona (Rossi Romolo) che non è tra i candidati.

2.4 Esempi di schede bianche per il Consiglio degli Stati

23 ottobre
2011 **Elezione del
Consiglio degli Stati**

Scheda bianca

- non reca voto a nessun candidato.

☐	Todorisco Francesco 1960, Gordola	PS
☐	Borromini Alfredo 1942, Ascona	LEGA
☐	Franchini-Russo Doris 1973, Bellinzona	PPD
☐	Marchesi Franco 1967, Lugano	PLR

Avvertenza: l'elettore vota apponendo una croce
nella casella che affianca il nome del o dei candidati
prescelti (massimo 2 voti preferenziali)



Repubblica e Cantone
Ticino

23 ottobre
2011 **Elezione del
Consiglio degli Stati**

Scheda bianca

- non reca voto a nessun candidato.

☐	Todorisco Francesco PS 1960, Gordola
☐	Borromini Alfredo LEGA 1942, Ascona
☐	Franchini-Russo Doris PPD 1973, Bellinzona
☐	Marchesi Franco PLR 1967, Lugano

Avvertenza: l'elettore vota apponendo una croce
nella casella che affianca il nome del o dei candidati
prescelti (massimo 2 voti preferenziali)

2.5 Verbale di spoglio del Consiglio degli Stati e tabella per conteggio voti (allegato A)

Elezione di due deputati al Consiglio degli Stati del 18 ottobre 2015

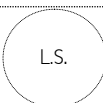
Comune di	Ufficio elettorale di
-----------	-----------------------

Da consegnare a mano al Magazzino Ufficio votazioni e elezioni, Stabile Triangolo, Centro Coop, 6592 S. Antonino con il materiale dell'elezione.

Da allegare al verbale del 18 ottobre 2015

No. schede	Candidato A	Candidato B	Candidato C	Candidato D

Totale schede valide

PER L'UFFICIO ELETTORALE	
Il Presidente:	
	
I membri:	I segretari:
I Delegati dei Gruppi:	

Elezione di due deputati al Consiglio degli Stati

18 ottobre 2015

Verbale

Comune di

Ufficio elettorale di

Richiamato il decreto del Consiglio di Stato di convocazione delle assemblee comunali (FU n. 45 del 9 giugno 2015) dichiariamo che le operazioni di voto si sono svolte nei giorni e durante le ore:

Operazioni di voto

Giovedì 15 ottobre 2015	dalle ore	_____	alle ore	_____
Venerdì 16 ottobre 2015	dalla ore	_____	alle ore	_____
Sabato 17 ottobre 2015	dalle ore	_____	alle ore	_____
Domenica 18 ottobre 2015	dalle ore	_____	alle ore	_____

Ufficio elettorale

Presidente: _____

Membri: _____

Segretari: _____

Delegati dei gruppi politici

1.	_____	7.	_____
2.	_____	8.	_____
3.	_____	9.	_____
4.	_____	10.	_____
5.	_____	11.	_____
6.	_____	12.	_____

Iscritti in catalogo (compresi i ticinesi all'estero)

Votanti

giovedì 15 ottobre 2015 _____

venerdì 16 ottobre 2015 _____

sabato 17 ottobre 2015 _____

domenica 18 ottobre 2015 _____

TOTALE VOTANTI _____

Di cui per corrispondenza _____

Il nome dei votanti è stato iscritto con una numerazione progressiva, nell'apposito elenco di cui alleghiamo un esemplare al presente verbale (art. 14 cpv. 3 RALEDP).

Ad ogni sospensione delle operazioni di voto, le urne vengono aperte: le schede vengono conteggiate per verificarne la corrispondenza con il numero dei votanti e con gli elenchi dei votanti, rinchiuse in un plico sigillato, firmati dai membri dell'Ufficio elettorale e dai delegati dei gruppi. Il materiale di voto viene depositato in luogo sicuro fino al termine delle operazioni di voto.

Terminate le operazioni di voto, l'Ufficio elettorale ha proceduto allo spoglio contando complessivamente le schede rinvenute nell'urna e quelle votate per corrispondenza verificando se il loro numero corrispondeva a quello dei votanti.

Ha proceduto a numerare le schede, classificandole come segue:

Iscritti in catalogo	Votanti	Per corrispondenza	Valide	Bianche	Nulle

Voti ottenuti da ogni candidato	Voti personali
Candidato A	
Candidato B	
Candidato C	
Candidato D	
TOTALE VOTI PERSONALI	

Osservazioni

Il verbale deve essere redatto in doppio esemplare, firmato da tutti i membri dell'Ufficio elettorale, unitamente all'elenco dei votanti.

Una copia del verbale, l'allegato A, l'elenco dei votanti e le schede votate devono essere consegnati **a mano** al Magazzino Ufficio votazioni e elezioni, Stabile Triangolo, Centro Coop, 6592 S. Antonino, mentre la copia restante deve essere consegnata in Municipio.

Il risultato dell'elezione è stato trasmesso elettronicamente alla Cancelleria dello Stato per il tramite del programma VOTEL.

PER L'UFFICIO ELETTORALE Il Presidente:		
.....		
I membri:	L.S.	I segretari:
.....		
.....		
I Delegati dei Gruppi:		
.....		
.....		

Annessi

- A. Elenco dei votanti
- B. Allegato A (computo dei voti)
- C. Schede

AVVERTENZE

1. Le schede vanno classificate dall'Ufficio elettorale in:
 - a) Schede valide;
 - b) Schede nulle;
 - c) Schede bianche.

Le schede classificate come sopra vanno rinchiuse nelle apposite buste

2. Nei Comuni con più uffici elettorali, i verbali dell'elezione ed i relativi annessi sono trasmessi all'ufficio elettorale principale designato dal Municipio per la stesura del verbale di ricapitolazione e per la **consegna a mano** del materiale (verbale, elenchi votanti, schede, ecc.) al Magazzino Ufficio votazioni e elezioni, Stabile Triangolo, Centro Coop, 6592 S. Antonino.

3. Stampe definitive

Rinnovo di 8 membri del Consiglio nazionale del 18.10.2015

Numero dei votanti	70
Numero delle schede bianche	10
Numero delle schede nulle	11
Numero delle schede valide	49

Schede valide

Lista N.	Denominazione	Schede Invariate	Schede Variate	Totale	%
01	Montagna Viva	4	2	6	12.24
02	PC Partito Comunista	3	0	3	6.12
03	UDC Unione Democratica di Centro	4	0	4	8.16
04	PLR Partito liberale radicale ticinese	3	0	3	6.12
05	Svizzera Italiana Svizzera Italiana	3	0	3	6.12
06	Raff. famiglie Rafforzare le famiglie	4	0	4	8.16
07	PPD + GG Partito popolare democratico + Generazione Giovani	3	0	3	6.12
08	Lega TI Lega dei ticinesi	3	0	3	6.12
09	Vld Verdi liberali democratici della Svizzera italiana	4	0	4	8.16
10	PS Partito Socialista	4	0	4	8.16
11	I Verdi I Verdi del Ticino	6	0	6	12.24
51	SSI Schede senza intestazione	0	6	6	12.24
Totale di tutte le liste		41	8	49	100.00

Per iscrizione conforme
Per l'ufficio elettorale comunale



Rinnovo di 8 membri del Consiglio nazionale del 18.10.2015

Suffragi personali e di lista (voti)
01 - MontagnaViva

Schede Invariate	4	
Schede Variate	2	
Totale	6	(90)

Candidati		Suffragi schede invariate	Suffragi schede variate e senza intestazione	Totale
0101	Fogliani Alda, 1947, Giornalista	4	4	8 (01)
0102	Arigoni Sergio, 1965, Giurista	4	2	6 (02)
0103	Garbani Marcantini Ilario, 1960, Docente	4	0	4 (03)
0104	Mattei Germano, 1952, Architetto	4	3	7 (04)
0105	Pelli Antonio, 1949, Pensionato	4	0	4 (05)
Suffragi personali, totale(emessi)		20	9	29 (91)
Suffragi di complemento (non emessi)		12	9	21 (92)
Suffragi di lista, totale (totale voti lista)		32	18	50 (93)



Rinnovo di 8 membri del Consiglio nazionale del 18.10.2015

Suffragi personali e di lista (voti)
51 - Schede senza intestazione

Schede Invariate	-	
Schede Variate	6	
Totale	6	(90)

Suffragi in bianco * (Voti in bianco)

28 (94)



Repubblica e Cantone
Ticino

MODULO 3B

COMUNE: ASTANO

Pagina: 1
12.06.2015 11:18:05

Rinnovo di 8 membri del Consiglio nazionale del 18.10.2015

Prospetto riassuntivo di tutte le liste
01 - MontagnaViva

Hanno ottenuto dei voti	Schede invar.	Montagna Viva	PC	UDC	PLR	delle schede variate della lista Svizzera Italiana	Raff. famiglie	PPD + GG	Lega TI	Vld	PS	I Verdi	SSI	Totale
0101 Fogliani Alda	4	2											2	8
0102 Arigoni Sergio	4	2												6
0103 Garbani Marcantini Ilario	4													4
0104 Mattei Germano	4	2											1	7
0105 Pelli Antonio	4													4
Totale	20	6											3	29
Suffragi di complemento (non emessi)														21
Lista Nr. 01 MontagnaViva														50

Per iscrizione conforme
Per l'ufficio elettorale



Rinnovo di 8 membri del Consiglio nazionale del 18.10.2015

Processo verbale

Numero degli elettori	100	(81)
Uomini	49	(81)
Donne	51	(81)
di cui residenti all'estero	5	(75)
 Numero dei votanti	70	(82)
di cui per corrispondenza	60	
Numero delle schede bianche	10	(83)
Numero delle schede nulle	11	(84)
Numero delle schede valide	49	(85)
 Numero delle schede invariate	41	(86)
Numero delle schede variate con intestazione	2	(87)
Numero delle schede senza intestazione	6	(88)



Rinnovo di 8 membri del Consiglio nazionale del 18.10.2015

Processo verbale
Risultati

Lista N.	Denominazione della lista	Emessi (1)	Non emessi (2)	Di partito (3)	%
01 Montagna Viva	MontagnaViva	29	21	50	13.74
02 PC	Partito Comunista	26	0	26	7.14
03 UDC	Unione Democratica di Centro	36	0	36	9.89
04 PLR	Partito liberale radicale ticinese	27	0	27	7.42
05 Svizzera Italiana	Svizzera Italiana	8	18	26	7.14
06 Raff. famiglie	Rafforzare le famiglie	4	28	32	8.79
07 PPD + GG	Partito popolare democratico + Generazione Giovani	26	0	26	7.14
08 Lega TI	Lega dei ticinesi	24	0	24	6.59
09 Vld	Verdi liberali democratici della Svizzera italiana	17	16	33	9.07
10 PS	Partito Socialista	32	0	32	8.79
11 I Verdi	I Verdi del Ticino	52	0	52	14.29
Totale		281	83	364	100.00 (96)
Numero dei suffragi in bianco (voti in bianco)				28	(97)
Totale suffragi (4)				392	(98)

Avvertenza

Totale suffragi personali (emessi), suffragi di complemento (non emessi) e suffragi in bianco (voti in bianco) diviso per il numero dei deputati da eleggere nel circondario, dev'essere uguale al numero delle schede valide.

392 : 8 = 49

Certificano l'esattezza del presente processo verbale
Per l'ufficio elettorale comunale

Legenda:

- (1) - Numero dei suffragi personali
- (2) - Numero dei suffragi di completamento
- (3) - Numero dei suffragi personali (emessi) e dei suffragi di completamento (non emessi)
- (4) - Totale dei suffragi personali (emessi), suffragi di complemento (non emessi) e suffragi in bianco



Repubblica e Cantone
Ticino

COMUNE: ASTANO

UFFICIO ELETTORALE: ASTANO

ELEZIONE
CONSIGLIO DEGLI STATI
RISULTATI PROVVISORI

Pagina: 1
12.06.2015 11:21:22

Elezione di 2 membri del Consiglio degli Stati del 18.10.2015

Iscritti	100	
Votanti	70	70.00%
di cui per corrispondenza	60	85.71%
Schede bianche	10	14.29%
Schede nulle	10	14.29%
Schede valide	50	71.43%

Abate Fabio	9	voti	18.00%
Lombardi Filippo	9	voti	18.00%
Morisoli Sergio	8	voti	16.00%
Zucchetti Domenico	8	voti	16.00%
Cavalli Francesco	8	voti	16.00%
Mattei Germano	8	voti	16.00%



Repubblica e Cantone
Ticino

COMUNE: ASTANO
UFFICIO ELETTORALE: ASTANO

ELEZIONE
CONSIGLIO DEGLI STATI
RISULTATI PROVVISORI

Pagina: 1
12.06.2015 11:21:22

Elezione di 2 membri del Consiglio degli Stati del 18.10.2015

Iscritti	100	
Votanti	70	70.00%
di cui per corrispondenza	60	85.71%
Schede bianche	10	14.29%
Schede nulle	10	14.29%
Schede valide	<u>50</u>	71.43%

Abate Fabio	9	voti	18.00%
Lombardi Filippo	9	voti	18.00%
Morisoli Sergio	8	voti	16.00%
Zucchetti Domenico	8	voti	16.00%
Cavalli Francesco	8	voti	16.00%
Mattei Germano	8	voti	16.00%